

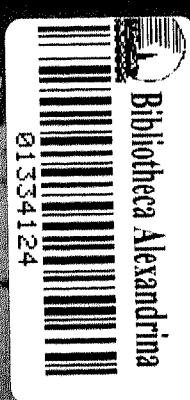


يَوْمَاتِ بِرِّيَّاكُوف فِي حَرْبِ الْخَلْجِ



بِرِّيَّاكُوفْ كَانَ

لِفْغِيَّيِّي بِرِّيَّاكُوفْ



يُوميات
بريماكوف
في حرب الخليج

جَمِيعَ الْحَقُوقِ مُحْفَوظَةٌ
الطَّبِيعَةُ الْأُولَى
١٩٩١

الناشر: كومبيونشر (للدراسات والإعلام والنشر والتوزيع)
العنوان: بيروت - سوق الروشة الجديد - بشر حسن - بلوك D 1045
تلفون: ٨٢١٨٦٢ - ٨٣٢٢٦٣، فاكس: ٨٢١٨٦٢ LE
ص.ب. ١١٣ - ٥٢٨٣

يُوميات
بريماكوف

في حرب الخليج

حرب کا پہلی جنگ میں

یسفیینی بریماکوف



تقديم

كانت المقالات التي كتبها المبعوث الرئاسي السوفيaticي يفغيني بريماكوف، عن حرب الخليج، الوثيقة الرسمية الوحيدة، الموقعة من صاحبها، والتي تكشف في نفس الوقت، حقيقة الحرب التي كان تجنبها ممكناً.

وإذا كانت مساعي بريماكوف لتجنب تلك الكأس المرة لحرب الخليج، تشكل الجهد الرئيسي المبذول من الرئيس السوفيaticي ميخائيل غورباتشوف في هذا الاتجاه، فإن التعامل السلبي من قبل الرئيس العراقي مع هذه المساعي، رغم المكانة الاستراتيجية السياسية والاقتصادية والعسكرية التي يمثلها الاتحاد السوفيaticي بالنسبة للعراق شكل إغلاقاً نهائياً لنافذة الحلول السياسية، وفتحاً لمزالع باب الحرب المدمرة دون ضوابط.

ولو كنا نتحدث في وقت لا تزال رحى الحرب دائرة، وكانت التكهناـت لا زالت مستمرة، هل أخطأ الرئيس العراقي أم أصاب؟

لكتنا نكتب، فيما أيام محدودة من الحرب، حسمت مصيرها ودمرت العراق ورءاهما، وبات السؤال، هل يبقى الرئيس العراقي أم يرحل؟

ولأن ما حدث، قد حدث، ولأن هول الكارثة أكبر من أن يلحظ في مدى الأيام والسنوات القادمة، فان أحدها يجب أن يحاسب، ويحاكم، هذا الذي جازف بالعراق والعرب من وراءه في حرب مجنونة مدمرة، لا لشيء، إلا لغرور قاتل وشهوة سلطة، او لشيء آخر لا نعرفه لكتنا نشك به، إذ لا يعقل ان نفس الامور دائمة على ظاهر التوابيا.

على أية حال، قيمة ما كتبه بريماكوف مزدوجة، فهو كلام من موقع القرار في دولة الشريك الثاني في اللعبة الدولية الكبرى، ومهما كان حجم دور هذا الشريك ضعيفاً إلا أنه يبقى الشريك، الذي يعرف ويرى ويسمع، ويستطيع من موقعه هذا ان يقول.

أما القيمة الثانية، فهي أن بريماكوف الذي اختصر بعنوانه مضمون مداخلته الغنية بالمعلومات، الوفيرة بالمقابلات، قد أشار عبر هذا العنوان، إلى حجم الخطيئة بل الجريمة التي اقترفها رئيس العراق.

وان كان باب الاجتهاد والتنبؤ والتساؤل، مشرعأً في أيام الحرب، ماذا عساه يخبيء؟ أين الاسلحة الكيماوية؟ لا بد أن

مفاجأة قيد التحضير؟ الا أنه بعدما اظهرت الحرب نفسها، النتائج، فقد بات الباب الوحيد المفتوح أمام العرب هو باب الاختيار، بين غوغائية تحفي وراءها، في كثير من المرات شبهة او عمالة مهما ارتفع ضجيج الشعارات وصخب الحماسة الوطنية والقومية، وبين عقلانية حكمة لم ترم السلاح، ولا استسهلت التنازل، إلا أنها أجادت فن القيادة، واحتفظت لنفسها دوما بتحديد زمان ومكان «المنازلات الكبرى».

إن من يرى أمام عينيه كيف تصرف الرئيس حافظ الأسد تجاه القضايا المصيرية الكبرى، ومن بينها قضية لبنان، قضية الخليج ومعهما، ملفات آخر، لا يستطيع إلا أن يسجل شهادته لهذه القيادة الفذة، ويدعو إلى حسم الأمر لهذا الطراز من القادة، لأنه لن يكتب للعرب أن ينالوا حقهم إلا بقيادة حكيمة ووحدة عزيزة وكلاهما لغزٌ محيرٌ لهذا العصر، في ظل متغيرات جوهرية، وتبدلاته سريعة، ومعادلات جديدة، نملك الأمل أن يتوطد للعرب توحدهم مع القيادة التي شقت طريقها بوضوح شديد، في إدارتها لملف أزمة الخليج، وتكرست مع اعلان دمشق للدول العربية الثمانية.

من قراءة هذه المقالات، سيتسنى للقارئ العربي، أن يطلع على يوميات بريماكوف في حرب الخليج، وقلبه ينفطر ألماً لما وقع على العراق من دمار وخراب، بسبب رعونة

القيادة، كما سيتمنى للقارئ في آن واحد، أن يتفكر في عمق وخطورة أزمة القيادة.

ناصر قنديل

القسم الأول

افتتحمت الدبابات العراقية في الثاني من آب (أغسطس) ١٩٩٠ حدود الكويت واندفعت داخل أراضي هذا البلد. وبعد بضعة أيام ضم العراق هذه الدولة - العضو في هيئة الأمم المتحدة - إلى أراضيه ومن ثم أعلنها المحافظة رقم ١٩ بين محافظاته. إزاء ذلك كان رأي المجتمع الدولي بأغلبيته العظمى واحداً وطالب بانسحاب العراق من الكويت بلا قيد أو شرط وبإعادة السيادة إلى هذا البلد. وأصدر مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة القرارات الخاصة بهذا الصدد علماً بأن إقرارها قد جرى بسرعة وعلى ما يرام - على غير ما هو مألف من مثل هذه الحالات من أعمال تنسيق طويلة ومن تشنجات دبلوماسية - حتى بصدده تلك القرارات الخارقة للعادة التي قضت بتوقيع عقوبات اقتصادية بالغة الصرامة على العراق.

ييد أن خط مجلس الأمن الدولي الذي ازداد قسوة من قرار إلى آخر لم يؤد إلى التائج المأمول. وبدلًا من ذلك تصاعدت أعمال العراق المنافية للقانون. وهنا قد أثرت على

الأرجح طباع صدام حسين النفسية. ويجوز أنه قد اعتقد - وأنا لا استبعد ذلك - أن لديه متسعًا من الوقت كافيًّا للمناورة وأن عليه أن يبدأ من أشد المواقع صرامة.

كان هناك حل بديل

في وقت واحد مع عمل مجلس الأمن الدولي جرى على نطاق واسع نقل قوات أميركية وقوات تابعة لدول أخرى بما فيها عدد من الدول العربية إلى المملكة العربية السعودية التي توجهت إلى واشنطن طالبة مساعدتها لخوفها من أن تغدو الضحية التالية للأفعال العسكرية العراقية.

إن العقوبات الاقتصادية الصارمة واستعراض القوة على ذلك النطاق الواسع قد تركا ومهما كان ذلك تناقضًا «مجالاً» للuthor على مخرج سلمي من المأزق الذي دفع صدام حسين الحالة إليه. في البداية تقدم العرب إلى مقدمة المسرح السياسي، وكان ذلك طبيعياً لأن النزاع مس في البداية دولتين عربيتين وأحدث انقساماً في العالم العربي الأمر الذي أدرك على نحو مؤلم وحتى تراجيدي من وجهة نظر المواجهة الطويلة مع إسرائيل. وتولى على بغداد ممثلون رفيعو المستوى من بلدان شمال أفريقيا ومن الأردن وكذلك قادة منظمة التحرير الفلسطينية.

ومرحلة «مساعي الوساطة العربية» يمكن تلخيصها في السعي إلى العثور على حل «ضمن الأطر العربية». والسبيل كان من الممكن أن يتمثل في النداء إلى «الربط» بين انسحاب القوات العراقية من الكويت واتخاذ خطوات نحو حل سياسي للمسألة الفلسطينية. وهذه الفكرة قد ترددت وبأقوى الصيغ تشديداً في خطاب صدام حسين في ١٢ آب (أغسطس) وهنا أيضاً لعبت طباعه النفسية دورها. فلقد صرخ بالاستعداد لمناقشة كافة القضايا فوراً ودفعه واحدة - أي القضية «الكونية» وانسحاب القوات الاسرائيلية من سائر الأراضي المحتلة وانسحاب القوات السورية من لبنان.

وهذا الاقتراح رمى إلى إحداث تأثير سياسي دعائي داخلي، فلقد ازداد فعلاً في العالم العربي الاعجاب بالعراق الذي اعتبر أنه «المناضل الحقيقي الوحيد في سبيل حل المسألة الفلسطينية». ويجب القول بصرامة أن الجماهير العربية كان من الممكن أن ترى في احتلال الكويت ثمناً يستحق دفعه لقاء حل المسألة الفلسطينية.

بيد أن فرص قبول «صيغة» صدام حسين في شكلها الأصلي لم تكن موجودة عملياً. فالموافقة على هذا الاقتراح تعني تقديم مكافأة للمعتدي وتشجيع العدون في خاتمة المطاف. ومع أن العالم قد تراجع عن «الحرب الباردة» فإن الحرب «الحامية» لا تزال حية في الذاكرة، الحرب العالمية الثانية التي

فتح الطريق إليها «إقرار سكينة» المعتمدي في ميونيخ.

إن القسم الأعظم في المجتمع الدولي قد قابل بالرفض اقتراحات صدام حسين التي أعلنتها في ١٢ آب (أغسطس).

ويقى السؤال المزدوج بلا رد: ما المانع عموماً من محاولة استخدام اهتمام العرب الشديد بحل المسألة الفلسطينية في إجبار العراق على الانسحاب من الكويت؟ وما الذي كان يمنع من استخدام التسوية السياسية للأزمة التي نشبت بسبب الكويت كدفعـة نحو حل المسألة الأخرى البالغـة الأهمـية بالنسبة لأمن المنطقة أي النـزاع العـربـي - الاسـرـائـيلي؟

لقد تناول ميخائيل غورباتشوف هذا الموضوع أكثر من مرة في أحاديثه مع مستشاريه في آب (أغسطس) أثناء صياغة خطة نشاطات الاتحاد السوفيaticي السياسية من أجل تسوية سياسية للأزمة الكويتية. حيثـ ظهرت لأول مرـة فـكرة إرسـال مـمثل شخصـي لـرئيس الـاتحاد السـوفيـاتـي إلى بـغـداد للـتحـدـثـ معـ صـدامـ حـسـينـ. وـهـذهـ الفـكـرةـ لمـ تـنـفـذـ فـورـاًـ إـذـ جـرـىـ عـمـلـياًـ استـخـدـامـ قـناـةـ أـخـرىـ،ـ فـقـدـ اـسـتـقـبـلـتـ مـوسـكـوـ بـرـجـاءـ منـ صـدامـ حـسـينـ وـزـيرـ خـارـجـيةـ العـرـاقـ طـارـقـ عـزـيزـ.ـ وـلـكـنـ أـسـلـوبـ التـخـاطـبـ معـ العـرـابـ هـذـاـ قـدـ أـظـهـرـ نـوـاقـصـهـ فـورـاًـ.ـ فـلـمـ يـكـنـ باـسـطـاعـةـ طـارـقـ عـزـيزـ،ـ مـثـلـ هـذـاـ أـيـ شـخـصـ مـنـ بـطـانـةـ صـدامـ حـسـينـ،ـ اـتـخـاذـ أـيـ قـرـارـ بـنـفـسـهـ.ـ وـلـمـ يـكـنـ غـيـرـ «ـمـفـسـرـ»ـ لـلـمـوـقـفـ العـرـاقـيـ،ـ حـتـىـ أـنـ تـفـسـيـرـهـ كـانـ فـيـ

أطر حددت بدقة وكان في الحقيقة كما «ساعي البريد» لنقل الرسائل.

لقاء في هلسنكي

انعقدت في هلسنكي في التاسع من ايلول (سبتمبر) ١٩٩٠ القمة السوفياتية الأمريكية التي كان جورج بوش رئيس الولايات المتحدة صاحب فكرتها.

في تلك الأونة - و يجب القول بكل تحديد - ساد في موسكو رأي بأن المسألة لن تصل إلى حد الحرب وأن استخدام ترسانة الوسائل السياسية والاقتصادية واستعراض القوة سيعود بالنتائج المرجوة. و موسكو كانت تدرك كذلك مسألة أخرى. فلقد بدأ بعد انتهاء «الحرب الباردة» إرساء أساس نظام قانوني عالمي عادل يحرم الإملاء العسكري والمدعوان والتدخل في شؤون الدول الأخرى.

وبديهي أن الحديث يجب ألا يدور الآن عن التزعة التي تشق طريقها بصرامة عبر مجاهل الموانع والقتل التي خلفتها حقبة المجابهة القاسية وطغيان الايديولوجية على العلاقات بين الدول وتصدير «الثورة» والثورة المضادة. بيد أن التفكير السياسي الجديد الذي طرحته الاتحاد السوفيتي بعد نisan (أبريل) ١٩٨٥ وما تلا ذلك من التطور للأحداث على

الصعب الدولي قد عززا الثقة في أن فكرة النظام العالمي العادل هدف واقعي وممكن الانجاز.

ولقد وصل الرئيس ميخائيل غورباتشوف إلى هلسنكي بهذه الأفكار «الاستراتيجية». وفي حديث مع جورج بوش استمر حتى ساعة متأخرة بعد منتصف الليل ركز الاهتمام مجدداً على مسألة ما إذا كان من الضروري الآن تنشيط الجهد في حل المسألة الفلسطينية بغية إجبار العراق بالوسائل السياسية على الانسحاب غير المشروط، وأقول بكل تحديد أن هذا الانسحاب يفتح طرق البحث الشيط عن حل للنزاع العربي الإسرائيلي. وهكذا فإن الحديث لم يجر عن قبول جملة مقترنات صدام حسين التي طرحتها في ۱۲ آب (أغسطس) والتي لا يمكن قبولها. فلو كانت الولايات المتحدة قد وافقت على طرحنا للمسألة لتحمل صدام حسين المسؤولية الجسيمة عن إحباط المسألة الفلسطينية برفضه لسحب القوات من الكويت.

ولقد تحدث ميخائيل غورباتشوف عن هذه المسألة في حديثه مع جورج بوش. كما أنها انعكست في البيان السوفيافي الأميركي حيث نص على ضرورة العمل من أجل تسوية النزاعات في المنطقة. وربما كان التحديد غير كاف بهذا الصدد، فالولايات المتحدة لم تذهب أبعد من العبارات المبهمة، ومع ذلك قدمت هذه العبارات - كما أعتقد - إمكانات كبيرة للنشاط السياسي .

وجرى التركيز في حديث ميخائيل غورباتشوف مع جورج بوش على تجنب الصدام العسكري في منطقة الخليج . ولكن كان من غير الممكن استبعاد هذا الاحتمال ، تماماً . ففي خاتمة المطاف كان مثل هذا الاحتمال بل كانت الأمور كلها كما رأى البعض مرتهنة بموقف صدام حسين . ولكن كان لدينا منذ بداية التزاع تصورنا «للثمن» المحتمل في حال اندلاع العمليات العسكرية .

وكان برفقة رئيس الاتحاد السوفيaticي في هلسنكي مستشاره أخروفيف مارشال الاتحاد السوفيaticي . وأخروفيف بوصفه أحد أبرز الخبراء العسكريين قد قال للاميركيين المرافقين للرئيس جورج بوش الآتي : الحل العسكري سيؤدي في المنطقة إلى دمار كبير وضحايا بشرية كثيرة ، وال الحرب لا يمكن أن تنتهي بعد ضربة شاملة من الجو بتدمير مراكز الادارة العراقية تماماً . أما اصطدام قوات الجانبيين البرية فستسفر حتماً عن خسائر .

وفي مشاطرتنا لانطباعاته عن الحديث مع جورج بوش أكد الرئيس غورباتشوف أن أحد أهم استنتاجات اللقاء هو ميل رئيس الولايات المتحدة إلى حل أزمة الكويت بالسبيل السياسية . ولدعم موقف جورج بوش هذا قال ميخائيل غورباتشوف له إن نقل القوات إلى منطقة الخليج والسياسة النشيطة في مجلس الأمن الدولي قد حلأ عدداً كبيراً من المسائل الاستراتيجية : عدم امتداد العمليات العسكرية العراقية إلى بلدان أخرى في شبه الجزيرة العربية وال Howell دون أزمة نفطية تهدد الاقتصاد

العالمي بعد أن توقف العراق والكويت بحكم الظروف عن تصدير النفط وحصول الخط المناهض للعدوان على أوسع تأييد عالمي وعلى المستويات الرسمية أيضاً. ومع كل هذا يجب اتخاذ المزيد من الجهد السياسي.

وثمة استنتاج آخر جرى استخلاصه من محادثات هلسنكي . فقد عولت الولايات المتحدة على أن يعطي الالتزام الصارم بقرارات مجلس الأمن الدولي الخاصة بالعقوبات الاقتصادية على العراق نتائجه بسرعة ويجبر صدام حسين على الخروج من الكويت. وأكّد الاتحاد السوفياتي التزامه بمراعاة هذه القرارات.

وبرزت أثناء المفاوضات مسألة مدة وجود القوات الأميركيّة في منطقة الخليج . ولقد جرى التطرق مجدداً إلى هذه المسألة في المؤتمر الصحفي المشترك حيث أكّد جورج بوش الطابع المؤقت لوجود القوات في هذه المنطقة.

أقيمت مأدبة غداء بعد المفاوضات التي شارك فيها أعضاء الوفدين والمحادثات التي أجرتها رئاساً الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة على انفراد . وكان مكانني حول المائدة بين عقيلة الرئيس بوش والجنرال سكوكروفت مساعدته لشؤون الأمن القومي . والجنرال الذي يعلم جيداً بالطبع أنني متخصص منذ سنوات عديدة في شؤون الشرق الأوسط وعلى معرفة شخصية بزعماء عدد كبير من الدول العربية قد سألني متى كانت المرة

الأخيرة التي التقى فيها صدام حسين؟ وبدا لي أن الجنرال يريد معرفة ما إذا كنت قد زرت بغداد بعد نشوب الأزمة. وأجبته «لا لم أزرتها في الفترة الأخيرة».

نبذة تاريخية

إن معرفتي القديمة جداً بصدام حسين لم تكن سراً. وحينما كنت مراسلاً لجريدة «برافدا» في الشرق الأوسط في السبعينات كتبت عن جولاتي في شمال العراق وعن لقاءاتي وأحاديثي مع الملا مصطفى البرزاني زعيم الشوار الأكراد الشهير. وتاريخ علاقاته مع بلدنا تاريخ طويل. وبعد الحرب العالمية الثانية وسقوط الجمهورية الكردية في أراضي إيران هاجر الملا إلى الاتحاد السوفيتي وعاش فيه ١٢ عاماً، ورحل إلى العراق بعد ثورة ١٩٥٨ التي أطاحت بالملك وبنوري السعيد صنيعة الانكليز. وشغل لفترة ما منصب نائب رئيس الوزراء في عهد عبد الكريم قاسم وبعد ذلك قامت ظروف حملته على الرحيل إلى شمال العراق حيث أثار قبائل الأكراد ضد بغداد.

كان السلام واستقرار الوضع في العراق من مصلحة الاتحاد السوفيتي، حينئذ بدأنا إقامة شتى العلاقات مع بغداد وظلت علاقتنا مع الأكراد طيبة.

التقى صدام حسين أول مرة العام ١٩٦٩، آنذاك لم

يُكَنْ رئِيساً لِلْعَرَاقِ وَإِنَّمَا كَانَ وَاحِدًا مِنْ أَقْوَى أَعْضَاءِ الْقِيَادَةِ الْعَرَاقِيَّةِ نَفْوَهُ.

وَمَا كَانَ بِالْأَعْلَمِ بِالْأَهْمَى بِالنَّسْبَةِ لِي كَمْشَارِكِ وَقْتَهَا فِي الْجَهُودِ الرَّامِيَّةِ إِلَى جَمْعِ الْطَّرْفَيْنِ حَوْلَ مَائِدَةِ الْمَفاوضَاتِ هُوَ أَنْ صَدَامَ حَسَينَ كَانَ «الْمَسْؤُول» عَنْ مَسَأَلَةِ الْأَكْرَادِ وَلَعِبَ دُورًا أَسَاسِيًّا مِنْ جَانِبِ بَغْدَادِ فِي عَمَلِيَّةِ التَّسْوِيَّةِ مَعَ الْأَكْرَادِ . وَلَقَدْ تَسْنَى لِي أَيْضًا آنِذَاكَ التَّعْرُفُ جَيْدًا بِمَا فِيهِ الْكَفَايَةِ إِلَى طَارِقِ عَزِيزِ الَّذِي كَانَ يَشْغُلُ مَنْصَبَ رَئِيسِ تَحْرِيرِ جَرِيدَةِ «الثُّورَةِ» .

كَانَ الْوَضْعُ فِي تِلْكَ الْأَوْنَةِ غَيْرُ مُسْتَقْرٍ . فَلَقَدْ وَصَلَ إِلَى الْحُكْمِ لَتوِهِ جَنَاحِ الْبَعْثِ الَّذِي يَضْمِنْ صَدَامَ حَسَينَ وَطَارِقَ عَزِيزَ . وَكَانَ فِي مَكْتَبِ كُلِّ مِنْهُمَا فِي الرَّكْنِ رِشَاشُ جَاهِزٌ لِلْاستِعْمَالِ . فِي تِلْكَ الْمَرْحَلَةِ بَدَتْ بِجَلَاءِ خَصَالِ صَدَامِ حَسَينِ الَّتِي ظَلَتْ بِلَ وَاشْتَدَتْ فِيمَا بَعْدِ حِينَ أَصْبَحَ رَئِيسًا لِلْعَرَاقِ وَهِيَ الْصَّلَابَةُ الَّتِي بَلَغَتْ فِي أَحْيَانٍ كَثِيرَةٍ حَدَّ الْقَسْوَةِ وَقُوَّةِ الْأَرَادَةِ الْأَقْرَبِ إِلَى الْاسْبِدَادِ وَالْتَّعْنَتِ وَالْاسْتِعْدَادِ لِلْمَجَازَفَةِ وَالْتَّهُورِ وَبِلُوغِ الْهَدْفِ مَهْمَا كَانَ الشَّمْنُ وَامْتِرَاجُ كُلِّ ذَلِكَ بِعَمَومِ خَطَرِهِ .

وَسَأَسْرُدُ هُنَا حَادِثَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ . فِي أَوَّلِيَّةِ الْعَامِ ١٩٧٠ حِينَ أَخَذَ مِيكَانِيَّمِ الْمَفَاوِضَاتِ مَعَ الْأَكْرَادِ فِي الْعَمَلِ وَحَانَتْ خَطَّةُ تَوْقِيعِ اِتِّفَاقِيَّةِ الصلَحِ قَالَ صَدَامُ حَسَينُ فَجَأًةً: لَا أَسْتَطِعُ تَوْقِيْعَهَا، فَهَلْ هُنَاكَ مَا يَضْمِنُ عَدَمَ قِيَامِ الْأَكْرَادِ بِبَدْءِ الْحَرْبِ

مجدداً؟ أجبته، لا توجد ضمانات بهذا. ولكن الأكراد إذا انتهكوا الاتفاقية بينما تلتزم بغداد بشروطها فإنهم حينئذ سيدخلون الحرب بدون أي تأييد من الاتحاد السوفيatic والكثير من القوى الدولية الأخرى. فهل هذا عديم القيمة؟

ولقد وافق صدام على هذه الحجج بعد أن فكر فيها. وجرى توقيع الاتفاقية في ١١ آذار (مارس) ولكن التوتر ظل باقياً واشتد تدريجياً حتى بلغ حد الصراع الضاري الذي أدى في خاتمة المطاف إلى اندلاع الحرب التي بدأها الأكراد العام ١٩٧٤.

وتنقل إلى الحادث الثاني. حين تفاقم الوضع مجدداً في شمال العراق تسنى لي وبصفتي نائباً لمدير معهد الاقتصاد العالمي والعلاقات الدولية التابع لاكاديمية العلوم السوفياتية الالقاء مرة أخرى مع الملا البرزاني. وحدثني الملا عن المحاولة التي دبرت لاغتياله. فلقد حل عدد من الشيوخ ضيوفاً عليه دس أحدهم عبوة ناسفة قام سائق السيارة الذي كان خارج المنزل بتفجيرها باللاسلكي عن بعد. ولم يصب الملا لسبب واحد إذ حال دون ذاك بالصدفة شخص انحني مقدمًا الشاي له في لحظة الانفجار بالضبط. وأكد الملا عن يقين أن هذا العمل من فعل يدي صدام.

التقيت بصدام حسين مراراً في السبعينات والثمانينات في زياراته لموسكو وفي مأمورياته في بغداد. وبدا لي أنه قد قامت

بيتنا علاقات أتاحت لي التحدث معه بصرامة بدون تكلف دبلوماسي ومع اعتبار طباعه النفسية. (أود التنويه بأنه في التعامل مع الشخصيات السياسية العربية والشرقية عموماً لا بد منأخذ نفسياتهم في الاعتبار وخاصة سماتهم تلك مثل الحساسية الشديدة إزاء كل ما يسمى الشرف والكرامة).

ويندليهني أن علاقاتي مع صدام حسين جرى أخذها في الاعتبار حينما كلفني الرئيس ميخائيل غورباتشوف مع س. بيلوشوف نائب رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيatic بالسفر إلى بغداد.

في الطريق إلى العراق

جرى تكليفنا بمسأليتين: الأولى، الاتفاق على السماح للخبراء السوفيات الذين يرغبون في العودة إلى الوطن بمغادرة العراق بدون أية عراقيل. والثانية، أن نظهر لصدام حسين خلال المحادثات معه أنه لا جدوى أبداً من امتناعه عن تنفيذ مطالب مجلس الأمن الدولي وإن حاول في آن واحد استكشاف الامكانيات التي تضمن انسحاب القوات العراقية من الكويت بالوسائل السلمية.

ولقد سافر معنا بالطائرة إلى بغداد ر. ماركاريان مساعد عضو مجلس الرئيس والمستشار ف. ارتيموف (رافقني هذان

الشخصان في كل زيارتي التالية (بغداد) وكذلك ف. كولوتوسا وس. كيربيتشينكو المسؤولان في وزارة الخارجية السوفياتية وف. موردينيوف نائب وزير العلاقات الاقتصادية الخارجية.

هبوط طائرتنا الأولى كان في مطار عمان ولم يكن هذا الهبوط اضطرارياً لأسباب فنية. فالليوم الذي سبق الوصول إلى بغداد كان مخصصاً لتبادل الأراء مع الملك حسين والقادة الأردنيين الآخرين وكذلك مع قادة منظمة التحرير الفلسطينية الذين علموا مسبقاً بأننا سنزور عمان فوصلوا إليها من تونس برئاسة ياسر عرفات.

وحظي موقف صدام حسين بتأييد من ملك الأردن ومن الفلسطينيين خاصة الذين اعتبروه حليفاً لهم. فلقد كان من المفيد محاولة استخدام من معه في المقام الأول من أجل دفع العراق إلى طريق التسوية السياسية. ووقفاً للحقيقة كان ذلك قادراً على جعل الحديث مع صدام حسين سهلاً.

ويجب القول أن قادة الأردن كانوا يدركون الخطر الجسيم لتطور الأحداث ولكنهم شعروا بأنهم عاجزون عن الخروج من التيار الذي يندفع بهم بشدة نحو الدوامة البالغة الخطورة. وعلى أي حال كان واضحاً تماماً أن الملك حسين وطبقاً لما يتسم به من قدرة على المناورة كان على استعداد لبذل كل ما يتوقف عليه كي يساعد في جعل الرئيس العراقي ولو على أدنى قدر من المرونة السياسية. (الأردن بلد يشكل الفلسطينيون قسماً

كبيراً من سكانه وهو مجاور لإسرائيل وشارك في حربين معها خلال الـ ٤٠ عاماً الأخيرة فضلاً عن أن اقتصاد الأردن مرتبط على نحو وثيق بالاقتصاد العراقي).

لقد تقبل الملك حسين على نحو إيجابي لا يقبل التأويل المساعي السوفياتية التي بدأت ووعد بدعم خطواتنا بجهود مماثلة سواء من جانبه شخصياً أو بالجهود المشتركة التي يبذلها مع البلدان العربية الأخرى التي كان دائم الاتصال بها.

واللقاء مع الفلسطينيين كان مغايراً بعض الشيء من حيث الطابع. وكالعادة بدأ بالعبارات البلاغية المفهومة نفسانياً عموماً، فالفلسطينيون لا يريدون وأشد من أي طرف آخر أن يسود في الشرق الأوسط منطق إزاء الكويت وأخر إزاء مصيرهم.

بيد أن الحديث سرعان ما اتخد منحى آخر. فلقد أظهر ليس فقط ياسر عرفات بل وعدد كبير من القادة الفلسطينيين الآخرين المتعقلين وعلى قدر كاف من الحكمة، منهم أبو أياد (الذي قتل على يد قاتل أجير قبل اندلاع الحرب في الخليج بأيام) وأبو مازن وياسر عبد ربه، كلهم أظهروا قلقاً واضحاً من الحل العسكري لأزمة الكويت.

وانتهى الحديث بأمر أصدره ياسر عرفات بتجهيز طائرته للإقلاع كي يصل إلى بغداد قبلنا ليبذل كما قال لنا «كل ما في وسعه حتى يكون مثمناً» لقاونا مع صدام حسين. ولا تساورني

أية شكوك في أن الذي جرى فعلًا هو ما قيل. ولقد حاول عرفات وبحكم إمكاناته المحدودة - وأقولها بصرامة - في هذه الحالة التأثير على صدام حسين كي يتخذ موقفاً بناء.

في بغداد

أقلعنا في الرابع من تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٩٠ من عمان إلى بغداد حيث استقبلنا طارق عزيز في المطار. وسألني أن كنت أود الحديث معه أولاً أو مع صدام حسين مباشرة. أجبته بأنني أريد تبادل الأراء معه أولاً.

وهنا لن أسرد الحديث كله الذي استمر عدة ساعات وربما كان أصعب حديث جرى بيني وبين طارق عزيز وحتى مع أي ممثل عراقي عموماً فمحديثي قد ركز تماماً وكما جرى قبل ذلك بشهر في موسكو على إظهار «انتماء الكويت تاريخياً وسياسياً واقتصادياً للعراق».

وذكر التوارييخ والأرقام والأحداث والناس. وقدم التاريخ من جانب واحد لاظهار حقانية ومشروعية دخول القوات العراقية الكويت.

وساد حديث طارق عزيز نبرة استياء حادة وعدم الرضاء إزاء الموقف السوفياتي وسياسة الاتحاد السوفياتي الذي «كان من الواجب عليه أن يتخذ سلوكاً آخر نظراً لمعاهdetه مع العراق»

ولكن حين طرحنا عليه السؤال التالي : لماذا لم يقم طرف المعاهدة الثاني حتى بإخطار موسكو حين فكر ثم نفذ غزو الكويت؟ تهرب طارق عزيز من الإجابة .

وتذكرت ما جرى في أيلول (سبتمبر) ١٩٨٠ حين وصل طارق عزيز إلى موسكو في اليوم الثالث بعد اندلاع الحرب العراقية - الإيرانية و كنت واحداً من الذين التقى بهم . حينئذ أكد أن العراق حتى وإن كان البادىء بإطلاق النار فإن ذلك على حد قوله إجراء وقائي ووسيلة «للدفاع عن النفس» في ظروف اختتمت إيران فيها تحضيراتها العسكرية . وقتها سألت طارق عزيز «لماذا لم تقم القيادة العراقية التي تربطها معاهدة بالاتحاد السوفياتي بالتشاور معنا مسبقاً؟»

في اليوم الأول وفي أول لقاء مع طارق عزيز تحدثنا أنا وايغور بيلوشوف معه بنبرة حازمة للغاية عن ضرورة تقديم الامكانية لكل من يرغب من المواطنين السوفيات لمغادرة العراق والعودة إلى الوطن . في تلك الأونة كان عدد الخبراء السوفيات العاملين في أرجاء العراق كافة حوالي ٥ آلاف خبير . وكانت أسر البعض لا تزال موجودة معهم هنا مع أن القسم الأكبر من أفراد الأسر قد جرى نقله إلى الاتحاد السوفياتي .

كما كان موجوداً بالعراق حوالي ١٥٠ خبيراً عسكرياً سوفياً سافروا إلى هذا البلد قبل نشوب أزمة الكويت للقيام بتصلاح المعدات العسكرية التي باعها بلدنا للعراق . ودارت في

الغرب تشدقات كثيرة حول مسألة وجود خبرائنا العسكريين في العراق وصفهم البعض بأنهم «مستشارون عسكريون» و«بمخططين للعمليات العسكرية». كما ثارت هذه المسألة في هلسنكي في لقاء رئيسي الاتحاد السوفيaticي والولايات المتحدة. ولكن جورج بوش وزملاؤه اقتنعوا بالتفسيرات التي أكدت بجلاء أن الخبراء العسكريين السوفيات كانوا قد وصلوا إلى هذا البلد قبل أن يصوت الاتحاد السوفيaticي على قرار مجلس الأمن الدولي الخاص بالعقوبات ضد العراق بفترة طويلة وقبل أن يتخذ قرار بالحظر التام على توريد المعدات العسكرية وقطع الغيار للعراق. كما أن وجود الخبراء العسكريين في العراق محدد بفترات العقود. وكان وضع الخبراء المنتسبين إلى بلدان أخرى مماثلاً.

وحتى لحظة وصولنا إلى بغداد كان قد تراكم عدد كبير من الخطوات الدبلوماسية التي لم تسفر عن نتائج من أجل ضمان الرحيل من العراق ليس فقط بالنسبة للخبراء العسكريين الذين انتهت عقودهم بل وبالنسبة لجميع المواطنين السوفيات الآخرين الذين عملوا هنا في المشروعات المختلفة التي جرى تشبيدها بمساعدتنا التقنية. ومع أن الجانب العراقي لم يرفض ذلك إلا أنه لم يحل المسألة. ويبلغ الأمر حد إلغاء عدد من رحلات طائرات شركة ايروفلوت إلى بغداد لأنها كانت تعود إلى موسكو بلا ركاب.

حتى تلك الآونة كان العراق قد أقدم على تحدي الجميع وكلاً على حدة إذ احتجز مجموعة كبيرة من الأجانب - من الأميركيين والأوروبيين واليابانيين، ونقلهم باستعراض متعمد إلى المنشآت الاستراتيجية التي يحمل تعرضاً للضربات إذا اندلعت الحرب. وكلفنا الرئيس ميخائيل غورباتشوف بتحمية طرح مسألة هذا «الدرع البشري».

وقال رئيس الاتحاد السوفيتي لا بد من استخدام كافة الامكانيات من أجل إزاحة بغداد عن موقفها غير الإنساني الذي يتعارض مع أي تفسير عقلاني وان أي تقدم في هذا الاتجاه سيسير بلا شك البحث عن تسوية سياسية.

حديث صريح مع صدام حسين

دار الحديث مع صدام حسين في الخامس من تشرين الأول (اكتوبر) وشارك فيه من جانبه ف. بوسوفاليوك سفير الاتحاد السوفيتي في العراق ومن الجانب العراقي طارق عزيز وطه ياسين رمضان النائب الأول لرئيس وزراء العراق. وجرى الحديث في قصر الرئاسة حيث يستقبل صدام حسين الأجانب عادة. وقال أحد العراقيين إننا أول من استقبلهم صدام حسين منذ الثاني من آب (أغسطس) في هذا القصر كما جرى سابقاً.

وصدام حسين الذي استغرق في قراءة رسالة الرئيس غورباتشوف التي سلمت له (ترجم النص إلى اللغة العربية في وزارة الخارجية السوفياتية مسبقاً) لم يظهر انعكاسات مباشرة للعبارات الحازمة بما فيه الكفاية حول ضرورة الانسحاب من الكويت فوراً وإعادة السيادة إلى هذه الدولة وكان الجو متوتراً في بداية اللقاء.

وبعد أن كرر صدام حسين كل ما سمعنا سابقاً من طارق عزيز عن الكويت طرحت أنا وايغور بيلوشوف على نحو حاد المسألة المتعلقة بخراينا. وشعرنا بأنه كان على استعداد لهذه المسألة ولذا رد فوراً: كل من يريد الرحيل في وسعه ذلك ولكن العراق يحدد عدد الراحلين في الشهرين القادمين بـألف فرد فقط حتى لا يؤدي ذلك إلى عرقلة العمل وتوقفه.

- لا تفاق ، همس ايغور بيلوشوف.

وإذ كنت أعلم أن سفارتنا قد استلمت حوالي ١٥٠٠ طلب بالرحيل اقترحت وضع جدول زمني لرحيل ١٥٠٠ فرد خلال شهر. وفي خاتمة المطاف قال صدام حسين ليكن كما تريده.

ولكن العملية سارت بصعوبة ، فالذين تحت أمرة الرئيس العراقي ربما قد أرادوا أن يكونوا «أكثر ملكية من الملك» وربما كان ذلك لعبة من نوعها باشتراك صدام حسين شخصياً. فلقد

التقى ايغور بيلوشوف بوزير النفط العراقي (أغلبية خبرائنا الذين تقدموا بطلبات للرحيل من العراق كانوا يعملون في جنوب العراق في حقول النفط أو في مد خط أنابيب البترول) بيد أن الأخير تظاهر بأنه لا يعلم شيئاً عن الاتفاques التي جرت واقترح فترات للرحيل وإعداد المغادرين انطلاقاً من «الجذوى الاقتصادية بالنسبة للعراق». وبديهي أن ذلك كان بوسعه تجميد الرحيل مجدداً.

وفيما بعد حين كنا في السفارة رن جرس مزعج من ايغور بيلوشوف الذي التقى بصدق هذه المسألة مع طارق عزيز. أكد الأخير وكان الرئيس قد عاد ثانية إلى «الحصة» الأولى، رحيل ألف فرد فقط في غضون شهرين. وتطلب ذلك أن تحدث هاتفيأً مع طارق عزيز الذي قال وربما لأنه شعر بإصرارنا التام أنه «سيتحقق من ذلك في تسجيله لحديث الرئيس». وبعد ١٠ - ١٥ دقيقة رد علينا مؤكداً ١٥٠٠ فرد في غضون شهر واحد.

ولنعد إلى الحديث مع صدام حسين. بعد الفقرة «الالزامية» حول انتماء الكويت للعراق انتقل إلى المواضيع الأخرى. وطبقاً لقوله أصبح العراق فور إحران النصر العسكري على إيران هدفاً «لمؤامرة متعددة الأطراف ومن المحال أن تسمح الولايات المتحدة واسرائيل بوجود العراق الذي قوى عصاراته العسكرية». وشاركت في هذه المؤامرة على حد قول صدام حسين العربية السعودية وعد من إمارات الخليج .

وطبقاً لما قاله لجأوا إلى استخدام الآليات الاقتصادية. فلقد انتهكت العربية السعودية والكويت والإمارات العربية المتحدة حصص تصدير النفط التي حددتها منظمة الأوبك لكل بلد وأدى ذلك إلى انخفاض سعر برميل النفط من ٢١ دولاراً إلى ١١ دولاراً مما «ينذر بانهيار اقتصاد العراق».

ولا أود التطرق إلى جوهر الاتهامات التي وجهها بعضها يتفق والحقيقة كما أن بعضها مختلف بالطبع ويعتبر وليداً للمخيلة الشكاكحة المرضية. ويمكنني القول حسب تقديراتي أنه كان يفكر على هذا النحو فعلاً.

- لا تعتقد أن لديكم قد ظهرت مثلما ظهرت لدى الاسرائيليين عقدة مسادا؟ سألت صدام قاصداً مصير الحصن الذي كان آخر حصن سقط في الحرب اليهودية. فالمدافعون عنه إذ أدركوا أن وضعهم لا مخرج منه فضلوا الموت الزؤام على الاستسلام.

أوما صدام برأسه علامه على الموافقة.

- حينئذ ألن يحدد تصرفاتكم وأساساً منطق المحكوم عليه بالموت؟

وبدا لي أن صدام حسين وافق على هذا في دخيلته وعلى الأقل فلقد رد عليه بالصمت.

وانقلنا إلى بحث العوائق المحتملة لرفض سحب

القوات العراقية من الكويت والرد في العالم على أزمة الكويت. وأردت خصيصاً التطرق إلى هاتين المسألتين لأنني كنت على اعتقاد بأن صدام ربما لا تتوفر لديه المعلومات بأكملها. ولا شك في أنهم قد أطلاعوه في المقام الأول على ما أثار عواطف إيجابية، فمثلاً عن تأييد العراق في العالم العربي وعن المظاهرات المناهضة للحرب التي أجريت في الغرب و«البواخر» الأولى للخلاف بين الحلفاء في الائتلاف المضاد للعراق. وأخفاوا عنه الأنباء السيئة. فذلك كان من الممكن أن يكلف المبلغ حياته . . .

وسمع صدام منا عن طابع تلك الحرب بالذات التي تتظره إن لم ينسحب من الكويت. وكما هو معروف تتمتع العراق أثناء العمليات الحربية مع إيران بالسيادة في الجو وبتفوق تقني كبير في العمليات البرية. أما في حال اصطدامه مع ائتلاف دولي تشكل القوات المسلحة الأمريكية نواته فإن كل الأمور ستكون على التقىض تماماً. فالتفوق الجوي للتحالف واضح تماماً أسوة بتفوقه العسكري التقني عموماً على العراق وبديهي كانت بالغة الأهمية من هذا المغزى التفسيرات التي قدمها إيغور بيلوشوف بوصفه خبيراً بارزاً في مجال التقنية العسكرية .

حدثنا صدام عن مدى عزلة العراق في المجتمع الدولي بسبب غزو الكويت. ولقد شهد بذلك على الأقل الوضع في

دورة الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة التي دارت جلساتها في تلك الأيام.

رجوت صدام حسين بأن تجري بقية أحاديثنا على انفراد. فسألني صدام أن كنت أعارض وجود طارق عزيز. وكان معنا من جانبنا سيرغي كيربيشنينكو العلامة الضليع في اللغة العربية واحد أفضل جيل علماء الاستعراب الشاب. وقام بترجمة الحديث.

- إن لم تسحبوا قواتكم من الكويت - كانت هذه عبارتي الأولى - فستتعرضون حتماً لضربة. وتدرون بالطبع أن الغرض من زيارتي هذه ليس تهويلكم بيد أنه لا يوجد ربما مخرج آخر من الحالة غير جلاء القوات العراقية عن الكويت.

وفي رأيي أن ما قلته قد أثر على صدام حسين تأثيراً مزدوجاً.

وقال إنه في حال الحل العسكري سيستخدم كل ما لديه من وسائل وسينشر حتماً نيران الحرب في البلدان الأخرى وخاصة في إسرائيل.

وقال «لو مثل أمامي الخيار التالي، الركوع على الركبتين والاستسلام أو الحرب فساختار الحرب».

ومع ذلك قال صدام حسين ما يلي وهنا أود ذكر ما قيل بدقة متناهية: «أنا كإنسان واقعي يمكنني تصور، في ظروف

بعينها، الموافقة على سحب القوات. ولكنني لا أستطيع الاقدام على ذلك إذا لم يربط هذا الانسحاب بحل مشاكل المنطقة الأخرى. ولقد ذكرت هذه الفكرة في الثاني عشر من آب (أغسطس).

وتطرق صدام إلى مسألة سحب القوات من الكويت بأسلوب غير مباشر وكأنه يتحدث عن أمر آخر وقال تذكرون أنني تنازلت في ١٥ آب (أغسطس) عن كافة نتائج حرب الثمانية سنوات مع إيران وأعدت الوضع إلى ما كان عليه قبل اندلاع الحرب ولن يغفر الشعب العراقي ذنبي إذا سحبت القوات من الكويت بلا شروط. وسيسألني الناس: «ما العمل إزاء منفذ إلى البحر؟».

- إذا كان الشعب العراقي قد قبل دون تحفظات تنازلكم ببساطة عن كافة نتائج الحرب الدموية التي استمرت ثمانية أعوام مع إيران فإنه سيوافق أيضاً على قراراتكم بصدور الكويت، ردت عليه.

وقلت لصدام حسين بصراحة إن ما يسمى «بالدرع البشري» من الرهائن الأجانب المحتفظ بهم عنوة في المنشآت العسكرية وغيرها من المنشآت الاستراتيجية لن يحول دون الضربة الأمريكية في حال رفض سحب القوات من الكويت. وأنه بأعماله هذه قد جلب على نفسه غضب العالم بأسره. رد صدام على هذا القول بالصمت ولكنه استغرق في التفكير».

ولقد بدأت في تشرين الاول (اكتوبر) سياسة «التسامح» إزاء بعض جماعات الرهائن. وارتسمت معالم هذه المسألة بدقة أثناء لقائنا في ٢١ تشرين الأول (اكتوبر). وفي تشرين الثاني (نوفمبر) وأوائل كانون الأول (ديسمبر) سمح لكافة الأجانب بمعادرة أراضي العراق والكويت بلا أية عراقيل.

تبادلنا ليلاً في مكتب السفير السوفياتي في العراق الأراء حول البرقية التي كان مقرراً إرسالها إلى موسكو عن نتائج المحادثات في بغداد. أولاًً كنا سعداء لأن مسألة ترحيل الخبراء السوفيات قد حلّت. وحتى تلك اللحظة كان قد تم على مستوى عملي الاتفاق على الجدول الزمني لشهر قادم ومع الأخذ في الحسبان رحلات إضافية لطائرات ايروفلوت إلى بغداد وكما أظهرت الأحداث راعى العراقيون ذلك الاتفاق مراعاة تامة.

وأتفق الجميع في الرأي بأنه قد لاحت بوارق أمل في حل سياسي ما. وصباحاً توجهت إلى المطار مع طارق عزيز بسيارته. وحينئذ قال لي إن صدام حسين يأمل في طرح اقتراحات محددة. ونحن في انتظار المزيد من الاقتراحات.

- طارق. وكررت هذا القول مرة أخرى أمام سفيرنا في المطار؟ سأله.

- ولماذا؟

- تحسباً للاحتمالات أنا سأستقل الطائرة وما قلته هذا هام ومن الأفضل تكراره في برقية بالشفرة إلى موسكو. فهذا السبيل أضمن.

وافق طارق على ذلك وحقق رجائي .

القسم الثاني

قبل المرحلة التالية

عدت إلى موسكو في مساء يوم السبت ٦ تشرين الأول (أكتوبر). وفي يوم الأحد أبلغت غورباتشوف بتفاصيل لقاءاتي في بغداد. وكان الرئيس قد أطلع قبل ذلك على كل المعلومات الواردة منا من بغداد. وقال انه بشكل عام يشاركونا تقديراتنا للوضع الناشيء وطلب إعداد مقترنات بشأن موافقة المهمة. ووجد غورباتشوف ضرورياً أن نشاور أولاً بشأن هذه المقترنات مع الرئيس الأميركي جورج بوش وكذلك - ومن كل بد - مع الرئيس الفرنسي ميتران والرئيس المصري حسني مبارك والرئيس السوري حافظ الأسد والعاهل السعودي الملك فهد على أن نلتقي بعد ذلك صدام حسين مرة أخرى. وحظيت هذه الفكرة حين طرحت على دائرة أوسع من المسؤولين بتأييد ريجكوف وكروتشكوف. وأُسنذ إلي وإلى شيفارنادزه مسألة صياغة المقترنات.

فما هو مضامون مقترناتنا أو فلسفة التسوية إذا صح التعبير؟

بعد أن وافق عليها الرئيس غورباتشوف أحطنا علمًا بها رؤساء الدول الذين التقى بهم بعد أيام. وكان القصد سحب القوات العراقية من الكويت - مهما يكن هذا صعباً - وفي الوقت نفسه تفادي الحل العسكري الذي يتذر بعواقب وخيمة. واضح إذاً أن «مكافأة» المعتمدي كانت مرفوضة في أي حال من الأحوال. ولكن «عدم المكافأة» يمكن أن يضمن بطريقتين: دحر المعتمدي عسكرياً، وهو ما يعني حتماً إزالة ضربة بالشعب، أو إرغام المعتمدي على الانسحاب من الكويت بالوسائل السياسية دون اللجوء إلى القوة.

اختار الاتحاد السوفيتي بحزن خط استخدام كل الوسائل السياسية المتاحة.

والموقف المقترن بمفاده أن يضمن سحب القوات العراقية من الكويت بالوسائل السياسية مع إخبار صدام حسين بأن لا بد أن تعقب ذلك أفعال محددة تصب في اتجاه حل المشاكل المعلقة وتحقيق الاستقرار في منطقة الشرق الأوسط كلها. ولا بد من الاشارة إلى أنه لم يقصد بذلك أي «ربط» بين هذا وذاك.

وافتضى الأمر تفكيراً جاداً في إقامة نظام للأمن الاستراتيجي في المنطقة بسبب مخاوف جيران العراق (وهي مخاوف مبررة لأن سلوك العراق العدوانى اعتمد في السنوات الأخيرة على قوة عسكرية متزايدة بسرعة) من جانب ومخاوف صدام حسين نفسه من جانب آخر

الذى كان على ثقة بأنه يبقى معرضاً للتهديد حتى إذا سحب قواته من الكويت.

و واضح أن تسوية النزاع العربي - الاسرائيلي يجب أن تكون أحد أهم عناصر نظام الأمن هذا. و حاول صدام حسين أن يجعل من ذلك ورقة رابحة في يده رابطاً سحب قواته من الكويت بحل هذه المشكلة. و كان هذا الرابط مرفوضاً رفضاً قاطعاً. ولكن من المستحيل دون تسوية شاملة في الشرق الأوسط تثبيت حدود دول المنطقة، ما بالكم بضمان حرمتها. ومن المستحيل في هذه الحالة توفير حتى أبسط الظروف لتجدد هذه الدول الآمن. و كان لرؤؤية النزاع العربي - الاسرائيلي هذه في اطار نظام الأمن المزعزع إقامته في المنطقة، إيجابياتها إذ زادت من اهتمام كل الأطراف - وبضمونها الرأي العام الاسرائيلي ، بحل المشكلة.

قبل أن أغادر موسكو إلى باريس وصلت برقية من سفيرنا في روما اداميشين جاء فيها أن رئيس الوزراء الايطالي اندريلتي رئيس المجموعة الأوروبية في ذلك الحين ، يريد أن يلتقي معه في روما. كما أن عدداً من السفراء المعتمدين لدى موسكو طلبوا مني أن استقبلهم.

و وجدت مساعي الاتحاد السوفياتي انعكاساً واسعاً لها في الصحافة الغربية . وبشكل عام لقيت هذه المساعي التأييد وان لوحظ

أحياناً شيء من العصبية مبعثها - على ما يبدو - الخوف من أن يتلقى صدام حسين «إشارة كاذبة» توحى له بأن التحالف المعادي له يفتقر إلى «الصلابة» أو أن أعضاء التحالف «على خلاف» فيما بينهم. وزعم بعض المعلقين أن الاتحاد السوفيتي قد «يلعب لعبة ما» من وراء ظهر الولايات المتحدة. وأقول أن هذه المزاعم لا أساس لها.

وردود أفعال صحافتنا أيضاً على المساعي المبذولة كانت متباعدة. وجاء هذا التباين إلى حد ما انعكاساً لأراء المجتمع السوفيتي حول الوضع في منطقة الأزمة. وفي رأيي أن بعض ردود الأفعال لم يخل من بواعث ذاتية. وكانت هناك تعليقات كالخبر الذي نقلته وكالة «نوفوستي» والذي سوف أتوقف عنده، وهي تعليقات أقل ما يقال فيها أنها من قبيل الركض الجامح وراء الاثارة. فقد نقلت «نوفوستي» إلى كل أنحاء العالم عن «مرافقين» لمبعوث الرئيس السوفيتي قولهم أنه اقترح على صدام حسين أن يحتفظ بجزيرتين كوييتين وحقل الرميلة للنفط ويبيقي قواته هناك. ولا داعي لذكر رد فعل الكويت على هذا الخبر. كما أن رد فعل بغداد كان غاية في السلبية. وواضح أن هذا لم يساعد على إنجاح التفاوض مع القيادة العراقية. واضطررت لاستدعاء سفير العراق لأطلب منه أن يخبر بغداد بأن لا علاقة لي ولـ «المحيطين» بي بهذا الخبر غير الصادق وأننا نستنكره. وكان لتصريحي هذا صدى طيب وضع حداً لكل

الأفوايل في بغداد حول خبر «نوفوستي».

وكان هناك نوع آخر من المقالات جعلتنا في حالة أصعب وهي المقالات التي تحدثت عن «فشل» مهمة وفدى إلى بغداد وحتى تضمنت اختلافات حول عودة خبرائنا. ونشرت صحيفة «ايزفيستيا» تعليقاً كهذا. وقال لي رئيس تحريرها إن هذا التعليق فاته. مهما يكن فإن «ايزفيستيا» وهي صحيفة رسمية علقت على نتائج زيارة مبعوث الرئيس السوفيaticي إلى بغداد دون أن تحاول استعلام المبعوث نفسه عن نتائج زيارته وانطباعاته. وبدلأً من ذلك نقلت «ايزفيستيا» ما تنشره وسائل الاعلام الغربية بهدف واحد هو- إذا سمي الأشياء بأسمائها - إظهار أن لا داعي حتى لمحاولة تسوية النزاع بالوسائل السياسية. والتعليق الذي ذكرته استهدفني أنا شخصياً. ولكن جاء في الوقت نفسه انعكاساً لأحد المواقف في تغطية أزمة الخليج العربي . وظهر على صفحات «ايزفيستيا» بعد أن اندلعت الحرب مقال آخر يقول إنه ما دام الاتحاد السوفيaticي لا يشارك في «التحالف المظفر» ضد العراق فإنه يحرم نفسه من الحق في أن يكون طرفاً في مسيرة التسوية السياسية. ولا بد من أن أقول في هذا الصدد إن رئيس الاتحاد السوفيaticي لم يدرج قط مسألة إرسال قواتنا إلى منطقة الخليج العربي في جدول الأعمال فما بالكم ببحثها. وبعد عدة أيام جاء في مقال آخر نشرته «ايزفيستيا» أنه ليس في جعبه الرئيس بوش الذي لن

يتمنى له الاستمرار في الحكم ولو نصف سنة إذا لم يحرز نصراً عسكرياً على العراق، إلا أن يلجم إلى السلاح النيوتروني. وغريب أن بعض صحفنا تكتب بكل بساطة وحتى بكل لا مبالاة عن أشياء تتعلق بها حياة الألوف فضلاً عن العبث بمصالح بلدنا السياسية الخارجية.

وإذ أشرت إلى فحوى بعض المقالات لم أقصد بالطبع كل أسرة تحرير صحيفة «ايزفيستيا» التي احترمها احتراماً عميقاً. وبالمناسبة ظهرت وتظهر على صفحتها مقالات جيدة عن الموضوع المذكور بقلم ستانيسلاف كوندراشوف وقططين غيفاندوف وفياتالي كوبيش وغيرهم. وتتميز هذه المقالات بتحليل عميق وتقدير مسؤول..

في أوروبا الغربية

في ١٦ تشرين الأول (أكتوبر) غادرنا موسكو إلى روما حيث توجهنا من المطار فوراً لمقابلة السيد اندريوتي الذي أبدى اهتمامه بتفاصيل المحادثات مع صدام حسين وأيد فكرة التسوية التي عرضناها عليه. وأدركنا أن إيطاليا قلقة جداً من احتمال الحل العسكري وخاصة أن من شأن ذلك أن يوتر الوضع في إفريقيا الشمالية أيضاً ومنطقة البحر المتوسط كلها وهي المنطقة التي فيها

لإيطاليا مصالحها الخاصة.

والشيء الأهم أن رئيس الوزراء الإيطالي رأى أن هناك «ظروفاً موضوعية» قد تدفع الولايات المتحدة وغيرها إلى بدء العمل العسكري قبل أن تستنفذ الامكانيات السياسية. ومن هذه الظروف - كما قال اندريلوتي - الظروف الجوية (تهب في شهر آذار (مارس) في صحراء الجزيرة العربية رياح رملية شديدة تعقد تنفيذ العمليات الحربية) وتواجد أعداد كبيرة من مسلمي مختلف البلدان (حوالي مليون ونصف مليون شخص كل سنة) على مكة والمدينة لتأدية فريضة الحج بدءاً بشهر حزيران (يونيو). وقال اندريلوتي إن الحرب يمكن أن تصبح أمراً واقعاً في أقرب وقت. وأضاف:

- إذا وافقت واشنطن على اقتراحاتكم بشأن التسوية السياسية

فلا شك أننا نؤيد ذلك.

كان واضحاً أن اندريلوتي يعتبر نشاط الاتحاد السوفيافي أحد البديل الواقعية القليلة عن الانزلاق نحو هاوية كان يتصور عميقها جيداً.

وقال سفيرنا في روما الذي تربطني به أواصر صداقة قديمة أن وزير الخارجية دي ميكيليس يريد أن يأتي إلى السفارة في ساعة متأخرة من مساء نفس اليوم كي يناقش الوضع في الخليج العربي مع

«دائرة ضيقة جداً» من الأشخاص. وركز دي ميكيليس على مرحلة ما بعد الأزمة مؤكداً ضرورة إقامة نظام للأمن الاستراتيجي في المنطقة «على غرار ما يراعي اتفاق هلسنكي».

منذ وقت بعيد وابطاليا تطرح هذه الفكرة التي تستحق الاهتمام في جانب كبير منها. وبطبيعة الحال لا يمكن أن يكون القصد مجرد تطبيق « قالب هلسنكي » على الشرق الأوسط للاختلاف الواضح بين المنطقتين وهو ما وافق عليه دي ميكيليس أيضاً. والاختلاف الأساسي أن اتفاق هلسنكي ثبت حدود دول أوروبا كما هي بعد الحرب العالمية الثانية وضمن حرمتها في حين لا يمكن إدراج مسألة حرمة الحدود في جدول أعمال الشرق الأوسط إلا بعد تحديد هذه الحدود. ويبقى النزاع العربي - الإسرائيلي هو العقبة الرئيسية هنا. كما أن مسألة الحدود موضع نزاع بين دول الجزيرة العربية وكذلك بين دول شمال أفريقيا. وربما يشهد المشرق العربي أيضاً نزاعات كهذه وإن كانت خفية بدرجة أكبر.

إلا أن كل هذا لا يحول دون الاستفادة من تجربة تحقيق اتفاق هلسنكي وحتى بعض عناصره في الشرق الأوسط. واتفقنا مع دي ميكيليس على مواصلة تبادل الآراء حول هذا الموضوع.

في صباح ١٧ تشرين الأول (اكتوبر) غادرنا روما إلى باريس. وفي النصف الثاني من هذا اليوم استقبلنا الرئيس الفرنسي ميتان.

وأظهر هو أيضاً أنه يتبع خط الاستفادة من كافة الامكانيات المتوفرة «قبل أن نضطر لاتخاذ اجراءات استثنائية». ولكن الرئيس الفرنسي شأنه شأن اندريلوت لم يشك في أن الحرب وشيكة. وعبر ميتران عن تأييده للجهود التي يبذلها الاتحاد السوفيتي لتفادي الحل العسكري المحفوف بمخاطر جمة وتحدى عما ن فعله فرنسا في هذا الاتجاه. وأكد ميتران على الجدوى البالغة للتنسيق بين موقفى الدولتين الدائمتى العضوية في مجلس الأمن.

وربما أدرك الرئيس ميتران أكثر من أي زعيم غربي آخر ضرورة دفع عجلة حل المشكلة الفلسطينية إلى الأمام وذلك من أجل حل أزمة الكويت أيضاً. وشاركتنا ميتران رأينا أن هذا يمكن أن يكون «قلب» التسوية. ولكنه عبر عن شكه في أن يحظى تحول كهذا -مهما يكن شكله - بتأييد واشنطن. وقال ميتران أنه يتظر لقاء بالرئيس غورباتشوف وأن حيزاً كبيراً من هذا اللقاء سيخصص لبحث موقفى البلدين إزاء أزمة الخليج العربي التي «صارت أخطر محك للمجتمع العالمي في العقد الأخير».

لقاءات في الولايات المتحدة

ما أن وصلنا إلى واشنطن في ١٨ تشرين الأول (اكتوبر) حتى توالت لقاءات مع المسؤولين الاميركيين. واستطرد فأقول إنهم لم

يخفو اهتمامهم بهذه اللقاءات حتى أن بعضهم قد أشار إلى أن تبادل الآراء الصريح هذا مع السوفيات حول مسألة هامة تضطر الولايات المتحدة للعمل على حلها كطرف معني لم يكن ممكناً في «الأزمة القديمة غير الطيبة». ولا شك أنهم رأوا في سعينا إلى إطلاعهم على ما لدينا من معلومات وخواطر حول كيفية حل الأزمة دليلاً على علو مستوى الثقة في العلاقات السوفياتية - الأميركية وعلى انتشار الروح الجديدة على الساحة الدولية.

وكان لقاؤنا الأول بوزير الخارجية بيكر. وحضره السيد روس وهو في الحقيقة خبير وزارة الخارجية الأميركية الأول في شؤون الشرق الأوسط. وشارك في هذا وغيره من لقاءاتنا بواشنطن بسميرتنيخ سفيرنا لدى الولايات المتحدة وزير الخارجية السوفياتي حالياً مشاركة نشيطة.

كان واضحاً أن بيكر لا يعلق أهمية كبيرة على اللقاء الأول هذا إدراكاً منه أن بانتظارنا لقاء أهم مع الرئيس بوش. أما روس فإن مهمته - أغلبظن - كانت استشفاف تفاصيل موقفنا تحضيراً لهذا اللقاء الأهم. ولهذا فقد جاء إلى السفارة السوفياتية وتباحث معنا خلال عدة ساعات.

ولفت نظري أن روس وهو يستفسر عن تفاصيل موقفنا قد استقبل شروحتي بتحفظ ان لم أقل بسلبية كما دلت ملامح وجهه

وأقواله . ولم يخف نفوره من اقتراحى باختصار العراق بفكرة تنشيط العمل في المحور العربي - الاسرائيلي بهدف حل المشكلة الفلسطينية بعد انسحاب القوات العراقية .

وقال روس بلهجة قاطعة : إن إسرائيل لن توافق على ذلك . ولقاءنا التالي بالجزال سكوكروفت مساعد الرئيس الأميركي في شؤون الأمن القومي لم يسفر كثيراً هو أيضاً عن أشياء جديدة . وحضر اللقاء غيتس نائب سكوكروفت ورئيس مساعدة الرئيس الأميركي في شؤون أزمة الخليج العربي (كانت رئيس في حينها احدى أفضل طالبات الدراسات العليا في جامعة برينستون حيث لفت أنظار المختصين واستدعيت للعمل في مجلس الأمن القومي الذي كلفت فيه بمتابعة العلاقات السوفياتية - الأميركية) .

وربما أدركت رئيس أن المقترنات السوفياتية تتضمن « شيئاً مجيداً ». على كل حال هذا ما خيل إلي من لقاءاتي السابقة بها . إلا أنها شأنها شأن غيتس لزمن الصمت خلال اللقاء بسكوكروفت فيما اهتم الجزال سكوكروفت أول ما اهتم برؤيتنا للوضع في العراق وليس مقترناتنا بحل الأزمة .

انتهت رتابة اللقاء مع المجيء المفاجيء للرئيس بوش الذي كان قد خرج من منزله جارياً تحت وابل من المطر الغزير ودخل الغرفة التي نحن فيها للحظة كي يصافحنا و قطرات المطر تساقط منه .

وقال: «لا يسعني إلا أن أفعل هذا علماً أنكم في مكتب سكوكروفت». وأقول صراحة أن مناقب بوش الانسانية هذه تحلو لي.

وسمعناه يقول: «أنتظركم بفارغ الصبر في صباح الغد».

استقبلنا الرئيس بوش في صباح ١٩ تشرين الأول (اكتوبر) في البيت الأبيض. ووجدنا معه بيكر وسكوكروفت وسكونو مدير سلك الموظفين في البيت الأبيض وغيرهم من الموظفين المقربين من الرئيس. وحرص بوش على تأكيد تقديره ليفاد مبعوث غورباتشوف إلى واشنطن لاطلاع المسؤولين الأميركيين على مساعدينا في الشرق الأوسط. وتطرق الرئيس الأميركي أكثر من مرة إلى هذه المسألة.

وسأله بوش في معرض استفساره عن انطباعاتي عن اللقاء بصدام حسين عما إذا أمكن بالفعل اعتبار قول صدام «إني واعي» كإعلان لصدام عن استعداده للانسحاب من الكويت. وسأل بوش عن طباع صدام حسين ونفسيته وتاريخ علاقاتنا به وتقديره باستفسارات أخرى كان خلالها يسجل في دفتره. وقصاري القول لقد خيل إلي أن بوش لم يكن بعد قد اتخاذ قراراً نهائياً بضرب العراق. ولم يكن لديه مانع في أن نلتقي صدام حسين مرة أخرى. بل هو أيد هذه الفكرة قائلًا أن هدف اللقاء الثاني محدود وهو «إخطار صدام حسين بأن موقف الولايات المتحدة ثابت لا يتزعزع».. وجدير بالذكر هنا أن بوش

أضاف على الفور قائلاً: «إذا بدرت من صدام حسين إشارة موجبة نلتقطها».

وقال بوش في الختام: ذكرتم أشياء مثيرة كثيرة. وهناك الجديد في عدد كامل من اقتراحاتكم. ولكن علي أن أتشاور مع مساعدي. فهل تنوون البقاء بعض الوقت في واشنطن؟ قلت إنني مستعد للبقاء إذا اقتضت الضرورة هذا.

وختم بوش قائلاً بمودة: سوف أخبركم بجوابي بعد ساعتين أو ثلاثة ساعات.

جاء الجواب قبل ذلك. وغالب الظن أن كثيرين ممن حضروا اللقاء حلوا عقدة لسانهم ما أن انصرفنا. على كل حال لم يحتاج الأمر إلى ساعتين أو ثلاثة ساعات. وبعد ٤٥ دقيقة قال ليس غيتس أثناء المأدبة التي أقامها سونونو لنا: «لقد طلب مني الرئيس أن أقول لكم إن بإمكانكم أن تحددوا وقت سفركم بمشيئتكم». وأدركت أن لقاءنا لن يستأنف.

اتصل السفير السعودي الأمير بندر هاتفياً بسفيرنا راجياً أن نلتقيه. وقبل ذلك وصل مندوبنا الدائم لدى هيئة الأمم المتحدة فور ونتسوف إلى واشنطن قادماً من نيويورك وهو صديقي منذ أن كنا طالبين في مدرسة بحرية عسكرية إعدادية. لذا سرني وصوله من الناحية الإنسانية أيضاً بالطبع. وحضر لقائي بالسفير السعودي

بسميرتيخ وفوروتسوف. وكان اللقاء طريفاً جداً إذ تمكنا فيه من إلقاء نظرة إلى مصدر هام يحصل منه البيت الأبيض على المعلومات عن تطور الأزمة في منطقة الخليج.

لم يوافق السفير السعودي على أن آثار الحل العسكري يمكن أن تكون وخيمة. وقال: «إنكم تبالغون. أنا طيار عسكري ويمكنني أن أجزم كثيير بأن الأمر سيحسم خلال ساعات معدودة في حالة توجيهه ضربة إذا رفض العراق بالطبع سحب قواته. لا تبالغوا في تقدير عدد الضحايا الممكن. فالعملية ستنتهي بأحدث الاليكترونيات وستكون «جراحية».

كنت أعلم حينذاك ثم اقتنعت خلال لقائي بالملك فهد وغيره من القيادات السعودية بأن هناك في الأسرة الملكية من لا يشارك الأمير بندر موقفه القاطع هذا. ولكنه كان سفيراً لدى الولايات المتحدة.

لم يعارض السفير السعودي - والحق يقال - الحل السياسي حتى أنه قال إن الاتحاد السوفيaticي وحده «ينستطيع» التأثير في موقف العراق تأثيراً طيباً.

جاء إلى السفارة السوفياتية لمقابلتنا كثيرون من أصدقائنا الأميركيين وبينهم باميلا هاريمان أرملة الشخصية السياسية المرموقة وهي أيضاً من كبار الشخصيات الاجتماعية الاميركية. ورفقتها

جوديت كيبر الباحثة في معهد بروكينغ الشهير التي تلم بوضع الشرق الأوسط. وكان اللقاء معهما على قدر كبير من الأهمية لا سيما وأن آراءهما تعكس آراء قسم كبير من المثقفين الأميركيين.

فقالت هاريمان: «على أي حال لا ينبغي للاتحاد السوفيatic أن يتخلّى عن جهوده المبذولة لتفادي الحل العسكري. إن بعض رجال المؤسسة الحاكمة الأميركيّة في رأينا لا يتصرّرون الاتجاه الذي قد يدفعنا إليه التيار العفوّي».

بعد أن أرسلنا تقريراً مستفيضاً عن لقاءاتنا بالمسؤولين الأميركيين تبادلنا - أنا وبسميرتبخ وفورونتسوف - انطباعاتنا. وأجمعنا على وجوب مواصلة التعاون السوفيatic - الأميركي من أجل تحقيق الهدف المبدئي الرئيسي. انسحاب العراق من الكويت والذي لا تتنافى معه الجهود التي يبذلها الاتحاد السوفيatic من خلال بعثتنا.

و قبل ساعات من مغادرتنا إلى موسكو اضطررنا للتغيير مسارنا. ذلك أن الرئيس غورباتشوف طلب منا أن نتوجه أولاً إلى لندن للتقي رئيسة الوزراء تاتشر بناء على طلبها. وتقدّمت حكومتا اليابان وكندا بطلب مماثل. ولكننا اضطررنا - مع الأسف - إلى عدم الذهاب إلى كندا واليابان متّظرين رحلة جديدة إلى الشرق الأوسط.

لقاء مع «السيدة الحديدية»

قال زamiاتين سفيراً في لندن إن رئيسة الوزراء نادراً ما تستقبل الضيوف في مقرها الريفي تشيكيرز. وما جعلها تستقبلنا هناك هو فيرأيي وصولي إلى لندن في يوم السبت بينما تفضل تاتشر قضاء العطلة الأسبوعية في ضواحي لندن. أوصلتنا السيارة خلال ساعة إلى بوابة ثقيلة لقصر انكليزي عريق. وكانت في استقبالنا تاتشر في ممشى مكسو بالحصى.

كان لقاءنا في جو غير رسمي. فقد جلست رئيسة الوزراء ومساعدها باوئيل وأنا والسفير السوفيaticي وماركاريان على كراس قديمة أمام مدفأة جدارية. وخيل أن ما من شيء يمكن أن يوتر الجو هنا. واستمعت تاتشر باهتمام إلى دون أن تقاطعني.

ثم تكلمت خلال ساعة كاملة دون توقف معبرة عن وجهة نظر استحوذت أكثر فأكثر على عقول الناس ومؤداتها أنه لا يجب الاكتفاء بسحب القوات العراقية من الكويت بل يجب توجيه ضربة ساحقة إلى العراق و«كسر ظهر» صدام حسين وتدمير كل قدرات هذا البلد العسكرية وربما طاقاته الصناعية. ولم تحف تاتشر ما كان يدور في قرارة نفسها قائلة: «لا يجوز الحؤول دون تحقيق هذا الهدف. ولا ينبغي لنا أن نترك صدام حسين يشك في عزم المجتمع الدولي على

بلغ أهدافه . بل ولا ينبغي لأحد أن يحاول تجنب هذا النظام
الضربة اللازمة» .

وبصعوبة وجدت منفذًا لأقول : معنى ذلك أنكم لا ترون سوى
الحل العسكري؟

فقالت تاتشر : لا أرى .

- فمتنى ستببدأ العمليات الحربية؟

- لا يمكنني أن أقول هذا لكم لأنها يجب أن تباغت العراق .

بقيت «السيدة الحديدية» كما هي حتى عندما تطرقت إلى
مسألة ترتيب أمور الشرق الأوسط بعد الأزمة . وقالت إن العقوبات
الاقتصادية المفروضة على العراق يجب أن تستمر حتى إذا انسحب
من الكويت ..

استمر اللقاء أكثر من ساعتين . وادرأكًا مني أن الحديث يزداد
حدة اقترحت اختتامه مشيرًا إلى أن اللقاء كان مفيداً إذ أتاح
توضيح المواقف .

وسرعان ما استعادت «السيدة الحديدية» حفاوتها كسيدة
مضيافة فاقتربت علينا أن ننتقل إلى المكتبة لتبديل الجو والترويح
عن همومنا .

وودعتنا من جديد عند عتبة قصر تشيكيرز العريق .

القسم الثالث

في الشرق الأوسط من جديد

بمجرد وصولي إلى موسكو بلغت الرئيس ميخائيل غورباتشوف بنتائج الزيارة. وكان الاستنتاج الرئيسي يتلخص كالتالي : أن بارومتر الأوضاع يشير بوضوح إلى الحل العسكري . وأن أنصار توجيه ضربة عسكرية قوية إلى العراق لم يضعوا نصب أعينهم هدف طرد صدام حسين من الكويت فقط بل والقضاء على قدرة البلد العسكرية - الصناعية . وبهذا التفسير تكون المهمة التي طرحوها قد تعدد أطر قرارات مجلس الأمن الدولي .

وهذا الاستنتاج لم يكن بالطبع مناظراً للادعاء القائل بأن الائتلاف المناهض للعراق متفق في مواقفه من تسوية الأزمة الكويتية . وقد برع ذلك بالأخص عند المقارنة بين موقف الرئيس الفرنسي ميتران ورئيس الوزراء الإيطالي اندريوتي من جهة وبين موقف رئيسة الوزراء البريطانية مارغريت تاتشر من جهة أخرى . على أن خصوصية الوضع بدت في كون فرنسا وإيطاليا شأنهما في ذلك على ما يبدو شأن الكثير من الأوروبيين الغربيين الآخرين الذين يميلون إلى الخط المتحفظ كانتا تدركان مع ذلك بأنهما في حالة عدم

التوصل إلى حل سياسي ستتجددان نفسيهما متورطتين بهذا القدر أو ذاك في العمليات العسكرية .

وكان الرئيس بوش لا يزال في حالة تردد وترقب ولم يكن واثقاً بعد كل الثقة من صحة الاختيار العسكري . ولكنه تعرض على ما يبدو لضغط متنام من الداخل والخارج .

أبلغت ميخائيل غورباتشوف بأن خط الاتحاد السوفيaticي الرامي إلى البحث عن إمكانيات تكفل التسوية السلمية للأزمة مع مراعاة ضرورة انسحاب القوات العراقية من الكويت بالطبع وجد التأييد الواسع وسط جميع أولئك عملياً الذين يهمهم إيجاد بديل للحرب . فجميع مسؤولي الدول التي قدر لي مقابلتهم عبروا عن اهتمامهم المباشر في مواصلة اتصالاتنا معهم بشأن تطور الأوضاع في منطقة الخليج العربي .

وبعد أن استمع لكل ذلك أوعز الرئيس غورباتشوف لي بالسفر إلى كل من القاهرة ودمشق والرياض وبغداد . وقد كلفني الرئيس أن أبحث في العواصم المصرية وال叙利亚 والسعوية بشكل إضافي هذه أو تلك الامكانيات الكفيلة بتنشيط «العامل العربي» من أجل حمل العراق على سحب قواته من دون اللجوء إلى استعمال القوة ومن دون «مكافأته» .

وأوصاني الرئيس غورباتشوف أن أقوم عند مقابلتي صدام حسين بيسط صورة كاملة للوضع الذي سيضطر إلى مجابهته في حالة رفضه الادعاء لمطالب المجتمع الدولي . وكلفني أيضاً بالعودة إلى مسألة إجلاء الخبراء السوفيات من العراق . فمع أن التزام الجدول

الزمني لرحيل ١٥٠٠ شخص كان جارياً وفقاً للاتفاق السابق إلا أن علائم مضاعفات جديدة أخذت تلوح في الأفق. فقد رفضت السلطات العراقية بحث مسألة عودة مواطنينا الآخرين إلى الوطن من غير العدد المتفق عليه. وتعقد الوضع أيضاً فيما يخص رحيل الخبراء العسكريين الذين انتهت مدة عقودهم. فلم يجر السماح لأحد منهم عملياً بمعادرة العراق. بل حتى أولئك الذين أنهوا معاملات السفر جرى إإنزالهم من الطائرة مباشرة.

وقد قال ميخائيل غورباتشوف إنه يجب بشكل حاد طرح المسألة المتعلقة أيضاً بالرهائن الأجانب الذين يحتجزهم العراق في المنشآت العسكرية والاستراتيجية الأخرى. وكلفني في الوقت ذاته أن استغل سفرتي إلى الشرق الأوسط كخطوة تمهدية لتنشيط الخط الرامي إلى بذل الجهود من أجل إيجاد تسوية سلمية للنزاع العربي - الإسرائيلي.

ولاني في معرض توقيفي بالتفصيل على جوانب مهمتي لا أود أبداً أن يتكون لدى القارئ انطباع وكأنها كانت جانباً مستقلأً أو تقاد أن تقف في مواجهة الجوانب الأخرى من الجهد التي بذلها الاتحاد السوفيatic من أجل التوصل إلى تسوية سياسية. فهذه المهمة كانت متوازنة عضوياً مع المفاوضات والزيارات واللقاءات والمحادثات الأخرى التي كانت كثيرة. وقد اتخذت كلها من جوانب مختلفة، البعض عليناً والبعض الآخر على صعيد مغلق. ولكن المضمون الخاص لمهمتنا ربما كان يتلخص في كونها القناة الوحيدة عملياً للاتصال المباشر بصدام حسين.

وأود بشكل خاص أن أتكلم حول السفراء السوفيات في تلك البلدان العربية التي قدر لي زيارتها. ببولياكوف في مصر وغريادونوف في الأردن وزوتوف في سوريا وبوسفالوك في العراق وكولوتشا السفير السابق في لبنان مدير دائرة في وزارة الخارجية السوفياتية حالياً على الرغم من اختلافهم الشديد، فهم جميعاً دبلوماسيون كفؤون وسياسيون حاذقون مطلعون أفضل الاطلاع على مجرى الأمور في العالم العربي. وهم جميعاً من المستعربين الذين يلمون باللغة العربية ويزدلون كل ما في وسعهم من أجل توثيق أو اصر الصداقة مع شعوب البلدان التي يقيمون فيها بعرض ضمان المصالح السوفياتية. وترتبطني معهم جميعاً علاقات صداقة شخصية. وإن المحادثات مع سفرائنا وسعيهم في تنظيم اللقاءات والمساعدات لعبت دوراً كبيراً في تنفيذ مهمتنا.

في يوم ٢٣ تشرين الأول (اكتوبر) غادرت موسكو من جديد.
واتخذت الطائرة طريقها هذه المرة إلى القاهرة.

وخلال الطريق من المطار إلى المدينة تجاذبت أطراف الحديث مع وزير الدولة للشؤون الخارجية بطرس غالى. وقد أبدى قلقه الكبير من نتائج الحرب. وقد لمست قلقاً واضحاً من تطور الوضع من جانب صديقي العتيق المحلل الدقيق أسامة الباز الذي يترأس الدائرة السياسية في ديوان الرئيس حسني مبارك.

إن مشاعر القلق التي لمستها أثناء المحادثات الطويلة معه كانت لا تبع على ما يبدو من كون مصر شاركت في القوات المتعددة الجنسيات فحسب، بل ومن واقع أن مئاتآلاف العمال كانوا في

تلك البلدان الخليجية التي يمكن أن تصبح مسرحاً للعمليات الحربية. وهو كان يتصور بدون أي رتوش الوضع ما بعد الأزمة وبالأخص اشتداد النزعة الأصولية الإسلامية. وهذا على الرغم من أن السعودية التي يعتبر عاهلها حامي الحرمين الشريفين في عداد الدول المجابهة للعراق.

برزت «عشرتان». إحداها ذات طابع «تنظيمي - فني». فقد كان الرئيس مبارك في جولة في بلدان الخليج وكان على استعداد لاختصار مدة مكوثه هناك كما ذكر أسامة الباز ومقابلتي في القاهرة ولكن في اليوم التالي المصادر ٢٦. و«العثرة» الثانية كانت بالأحرى ذات طابع سياسي. فقد قال أسامة الباز الذي كان على اتصال دائم مع وزير الخارجية السعودي سعود الفيصل بأنه يرجوني أن أتوجه في البداية إلى بغداد ومن ثم إلى الرياض. في حين أن بغداد كما بدا من المكالمة مع السفير العراقي في القاهرة كانت ت يريد أن تأتي زيارة البلدين في تتابع معاير.

وبعد أن تمھست الأمور توصلت إلى الاستنتاج التالي: ينبغي مع ذلك اعتماد «الصيغة السعودية» لأن من شأن ذلك أن يتبع لي في حالة التطور المأتى للأوضاع المجيء من بغداد لمقابلة الملك فهد وفي جعبتي شيء ما.

رجوت نقل موعد المقابلة المحددة في وقت أسبق مع الرئيس السوري حافظ الأسد إلى يوم ٢٥. لم يطل انتظار الرد وفي وقت مبكر من صباح يوم ٢٥ حطت الطائرة في دمشق.

إن الرئيس حافظ الأسد يحسن بطريقته الخاصة الاصناف
لمحدثه . وبعد أن أيد موافقنا من الجهد المبذولة لا يجاد مخرج من
الأزمة الكويتية تقدم بفكرة مهمة للغاية .

فقد قال : ولماذا لا نعقد لقاء «قمة» عربي ؟ فبوسع هذا المؤتمر
أن يتوجه إلى صدام حسين بنداء يدعوه فيه إلى سحب قواته من
الكويت خدمة لمصالح الأمة العربية كلها . وينبغي أن يشير هذا
النداء إلى أن هذا الانسحاب من شأنه أن يفتح الطريق كما يأمل
العرب نحو حل القضية الفلسطينية .

- وهل سيتسنى عقد لقاء «قمة» كهذا؟

يمكن أن تكون هناك أشكال أخرى للمبادرة العربية على شكل
رسالة إلى صدام حسين يوقعها رؤساء البلدان العربية وحتى إن لم
تكن موقعة من الجميع .

وان الاتحاد السوفياتي على حد تعبير الرئيس الأسد يمتلك
بحكم الوضع الناشيء إمكانات فريدة في بابها فهو قد يعتبر الدولة
الوحيدة القادرة على إعداد «القرار العربي» من خلال الاتصالات مع
صدام حسين .

في يوم ٢٦ عدنا من جديد إلى القاهرة حيث تم لقائي مع
الرئيس حسني مبارك .

و هنا جرى التشديد على استبعاد الحرب . ولكن برزت في
غضون ذلك بوضوح أشد المخاوف من أن الخطوات نحو التسوية
السياسية يمكن أن تخلق لدى صدام حسين فكرة خاطئة حول
التناقضات داخل الائتلاف وأن تستخدمن كدافع لرفض المطالب

بسحب القوات. وقد عبر الرئيس مبارك هو الآخر عن تأيده للمبادرة السوفياتية وأغنى بدوره المعادلة المقترحة بالاقتراح التالي : إذا وافق صدام حسين على الخروج من الكويت فيمكن تقديم الضمانات له التي تكفل خلق جو مؤات لمواصلة مفاوضاته مع الكويت. وعن السؤال المطروح دون مواربة أجاب حسني مبارك دون تردد: بوسعي تقديم الضمانات مسبقاً.
- وماذا بخصوص السعودية؟

- بوسعي أن أعد بكل ثقة أن السعودية سوف تنضم إلى هذه الضمانات.

ومع ذلك فقد كان حسني مبارك يشك أكثر من حافظ الأسد بإمكانية تنظيم لقاء عربي على مستوى القمة. ولكن آراءنا كانت متطابقة كلّياً في تلك المسألة المتعلقة بوجود حد فاصل بين «مكافأة» العراق على ما ارتكبه وبين إتاحة الفرصة له للخروج من الكويت دون مهانة.

بدا وكأن تفاؤلي قد ازداد بعض الشيء بعد اللقاءات في دمشق والقاهرة. إن مفتاح نجاح المهمة كان يقع في بغداد بالطبع ولكن زيارتي إلى هناك أصبحت في موضع الشك. فقد استدعاي طارق عزيز سفيرنا ببوسفالوك وأبلغه بأن القيادة العراقية تنظر بشكل سلبي كلياً نحو القرار الجديد الذي سيتخذه مجلس الأمن الدولي والذي يطالب العراق بدفع تعويضات عن الأضرار التي لحقت بالكويت. وإن هذا القرار على حد تعبير طارق عزيز يضع العراق تحت تهديد دائم خلال فترة زمنية غير معلومة بالنظر لأن الادعاءات قد تستمر دون

انقطاع بل وان تزداد كالانهيار الثلجي . وزعم طارق عزيز ان الاتحاد السوفياتي «يعمل بنشاط على تمرير القرار وعلى تقسيمة صيغته» . وفي هذه الحالة لا يمكن على حد قول طارق عزيز اعتبار مجيء مثل الرئيس السوفياتي إلى بغداد مثماً.

بعد أن تلقيت خبر هذا الحديث اتصلت هاتفياً في الليل مع ممثلنا الدائم في الأمم المتحدة فوراً وتسلّف من أجل تبيان الوضع العام . وقد اتضح أن القرار سوف يتخذ أما اليوم أو في مساء يوم الجمعة (مع مراعاة فارق الزمن) أو في النصف الأول من يوم السبت . بيد أن القرار قد نسق في «شكل معتمد» وانطوى على الكثير من عناصر الاقتراحات التي تقدم بها كل من اليمن وكوبا .

- هل هناك ضرورة لأن يتخذ مجلس الأمن فوراً قراراً آخر؟
اتضح من إجابته أن ممثلي الولايات المتحدة وبريطانيا يصران على ذلك .

بعد هذه المكالمة الهاتفية أرسلت من القاهرة إلى موسكو برقة رجوت فيها الإيعاز لممثلنا في مجلس الأمن الدولي بإجراء مشاورات من أجل إرجاء موعد اتخاذ القرار يومين .

اتصلت في ذلك الوقت مع بغداد وأمليت لنقله إلى طارق عزيز نصاً بالمضمون التالي تقريراً: إن إقدام الطرف العراقي في هذه اللحظة الحساسة التي تبذل فيها موسكو ما في وسعها من أجل إيجاد مخرج سياسي من الوضع على خلق العراقي في هذا الطريق إنما يثير الحيرة على أقل تقدير . وإن مجئي إلى بغداد لا يغدو ممكناً في هذه الحالة إلا إذا تلقيت دعوة مكررة . وإن الزيارة ستعتبر لاغية إذا لم

نلق الجواب من بغداد في موعد أقصاه متتصف بهار اليوم التالي .
أنجز سفيرنا في بغداد المهمة فوراً وأعطي طارق عزيز الجواب
في الحال هو الآخر: العراق مستعد على أعلى المستويات لاستقبال
ممثل الرئيس السوفيافي .

إنني إنما أتحدث بمثل هذه التفاصيل عن مشهد قد يبدو عابراً
لأنه يبين مدى اهتمام العراق ب مهمتنا . فالجواب الذي وصل من
بغداد قد حل أيضاً المسألة المتعلقة بتتابع الزيارات إلى بغداد
والرياض . وفي اليوم التالي حطينا في مطار بغداد . في حين اتصل
ممثلنا في الأمم المتحدة ب زملائه في مجلس الأمن الدولي و رجاهم
إرجاء اتخاذ القرار يومين ، أي ريثما تصل المعلومات حول
المحادثات في بغداد . وقد صادقت عواصم الدول التي تتمتع
بعضوية دائمة في مجلس الأمن الدولي على هذا التأجيل . ترى ما
الذي كان يتنتظرنا في بغداد .

العودة إلى بغداد

كانت المقابلة الثانية مع صدام حسين طويلة كالأولى وتكونت
هي الأخرى من جزأين ، في حضور الآخرين في البداية ثم
المحادثات على انفراد . ومما له دلالته هنا أن صدام حسين دعا
لحضور المقابلة جميع أعضاء القيادة العراقية عملياً . وكأن الجميع
في ملابس من نمط واحد ، البزة العسكرية .

وقد قال صدام : إنني تعمدت خصيصاً استدعاء زملائي في

القيادة إلى هنا فدعهم يسمعون حديثنا إذ بينهم «الصقور» و «الحمائم».

لا استبعد أنه ذكر ذلك متعمداً كي يبين لي وجود مجال معين للمناورة. ولكنني لا أشك مع ذلك أن شخصاً واحداً كان يبت في كل شيء. وكانت «حرية التفكير» تمثل في كون بعض الذين حضروا المقابلة هزوا رؤوسهم بحماس خاص معلنين بذلك موافقتهم مع ما يقوله صدام حسين. بينما قام الآخرون بذلك بقدر أقل من الحماس ولكنهم لم يتوانوا عن ذلك قط.

إن أهمية المقابلة الثانية مع صدام حسين تمثل قبل كل شيء من وجهة نظر مقارنتها بالأولى. فالأسابيع الثلاثة الماضية تركت مع ذلك تغيرات معينة. فإذا كان صدام حسين قد شدد في يوم ٥ تشرين الأول (أكتوبر) كما قدمت على «عائدية الكويت التاريخية» للعراق بالجردة الرئيسية فإنه لم يتطرق في ٢٨ تشرين الأول (أكتوبر) إلى هذا الموضوع كلياً. وفي هذه المرة لم يعد يستقبل صدام حسين بشكل سلبي كلامي حول ضرورة سحب القوات من الكويت «باعتباره خطوة أولى في أي تحرك». بل وأبدى رغبة في الحديث ولو بشكل غير مباشر حول الشروط الملmosة لهذا الانسحاب وفي محادثنا على انفراد (في حضور كيربيتشينكو الذي قام بالترجمة) لاحظ صدام حسين قائلاً: «هل يمكنني أن أعلن انسحاب القوات إذا كنت لا أعلم كيف سيجري تقرير مسألة انسحاب القوات الاميركية من السعودية وهل سيستمر سريان العقوبات التي فرضها مجلس الأمن الدولي ضد العراق أو لا يستمر وكيف سيتم ضمان مصالح بلدي فيما

يخص المنفذ البحري وهل سيجري اقتراح شكل معين يربط بين انسحاب القوات العراقية من الكويت وبين حل القضية الفلسطينية؟».

وفي أثناء المقابلة (وقد كانت لدى تعليمات مباشرة بهذا الصدد من الرئيس السوفياتي) أعلنت بتصميم حول ضرورة حل جميع المسائل المتعلقة بسفر السوفياتيين من العراق. وقد استدعي صدام حسين في حضوري سكرتيره الخاص وكلفه بأن يبلغه شخصياً بكل مرة يجري فيها حجز الخبراء السوفيات الراغبين في العودة إلى الوطن.

وأوعز أيضاً بخصوص الخبراء العسكريين بالسماح لجميع الذين أنهوا عقودهم بمعادرة العراق فوراً. وكتأكيد لذلك وصل إلى موسكو في صباح يوم ٢ تشرين الثاني (نوفمبر) على متن طائرة إيروفلوت ٣٦ خبيراً عسكرياً. وتم وضع جدول زمني إضافي حتى نهاية شهر تشرين الثاني (نوفمبر) لسفر ألف مواطن سوفيaticي آخر. وبالمناسبة فإن هذا الرقم كان يفوق آنذاك عدد الطلبات بالسفر التي تقدم بها خبراؤنا إلى المنظمات السوفياتية في العراق. ثم أكد صدام حسين مرة أخرى بأن كل شيء سوف يتوقف على رغبة هذا أو ذلك من خبرائنا في مغادرة العراق.

ولكني أود أن أتحدث بتفصيل خاص حول واحد من الخبراء السوفيات. فالسلطات العراقية احتجزت طوال عامين ونصف العام سائق شاحنة كاماز من كييف بسبب حادث مرور راح ضحيته عدد من السكان المحليين. وقد برأت المحكمة العراقية مرتين ساحة سائقنا

الذي عمل في العراق بموجب عقد ومع ذلك لم يسمح له بمعادرة البلاد معيدين القضية مرة بعد أخرى إلى التحقيق الإضافي. الأمر الذي أرهق الشخص كلياً. فقد عاش هناك وحيداً من دون عائلته. وكان في حالة نفسية يرثى لها. وإنني بإيعاز من ميخائيل غورباتشوف شددت في حديثي مع الرئيس العراقي على هذه المسألة بشكل خاص. وفي الحال تلقيت الموافقة على حل المسألة وفي غضون ليلة واحدة أنجزت المعاملات اللازمـة. وحلق معـي سائقـنا الذي لم يعد يعي نفسه من شدة الفـرحة ولكـنه توجهـ في الـبداـية إـلـى السـعـودـيـة ثـم إـلـى قـبـرـصـ وـمـن هـنـاكـ إـلـى الـاـتـحـادـ السـوـفـيـاتـيـ . وإنـ هـذـا المـسـكـيـنـ كانـ قدـ عـانـىـ إـلـىـ ذـلـكـ الـحـدـ بـحـيـثـ خـافـ فـيـ الـبـداـيـةـ الـخـرـوجـ مـنـ الطـائـرـةـ فـيـ هـذـيـنـ الـبـلـدـيـنـ . ولـكـنـهـ ماـ لـبـثـ أـنـ أـدـرـكـ مـعـ ذـلـكـ بـأـنـهـ لـمـ يـعـدـ هـنـاكـ مـاـ يـهـدـهـ .

وـثـمـةـ اـنـطـبـاعـ آـخـرـ هوـ أـنـ صـدـامـ حـسـيـنـ كـانـ خـلـافـاـ لـلـمـقـابـلـةـ الـأـولـىـ عـلـىـ اـسـتـعـادـ لـخـوـضـ الـحـدـيـثـ فـيـ مـقـولـاتـ مـلـمـوسـةـ إـلـىـ حدـ ماـ حـوـلـ تـسوـيـةـ قـضـيـةـ الرـهـاـنـ الـأـجـانـبـ فـيـ عـرـاقـ .

فـقـدـ أـبـدـيـ صـدـامـ اـهـتـمـامـهـ بـفـكـرـةـ النـشـاطـ عـرـبـيـ فـيـ قـضـيـةـ التـسـوـيـةـ . وإنـيـ نـقـلـتـ لـهـ بـالـطـبعـ مـضـمـونـ حـدـيـثـيـ بـهـذـاـ الـخـصـوصـ مـعـ الرـئـيـسـ حـافظـ الـأـسـدـ وـحـسـيـنـ مـبـارـكـ . ماـ الـذـيـ اـسـتـوـقـفـ الـانتـباـهـ؟ـ اـنـ صـدـامـ حـسـيـنـ شـدـدـ عـلـىـ السـعـودـيـةـ بـمـثـاـبـةـ الـطـرفـ عـرـبـيـ الرـئـيـسـيـ بـلـ وـرـبـماـ الـوحـيدـ لـلـتـفاـوضـ . وـأـكـدـ بـأـنـهـ عـلـىـ اـسـتـعـادـ لـلـتـوـجـهـ شـخـصـيـاـًـ أوـ إـرـسـالـ أـيـ شـخـصـ مـنـ مـسـاعـديـهـ لـلـقـاءـ مـعـ الـمـسـؤـولـيـنـ السـعـودـيـنـ الـمـعـنـيـنـ فـيـ أـيـ وـقـتـ وـمـكـانـ .

ولكن ما أرى لزاماً علي أن أقوله هنا هو أن صدام حسين لم يتغافل ب الكلمة «نعم» في المسألة الرئيسية . وعندما انفردنا لاحظت قائلاً :

ـ إنك تعرفني منذ وقت بعيد وتأكدت على ما يبدو إني أسعى إلى مصارحتك بالحقيقة . وهكذا فالعراق سيتلقى لا محالة ضربة ستكون ماحقة إذا لم تعلن عن خروجك من الكويت وتقوم بذلك فعلاً .

وفي جوابه كرر صدام مرة أخرى بأنه لا يستطيع القيام بأي شيء بارتجال ودون معرفة الإجابة عن الأسئلة المذكورة أعلاه . وأكد صدام حسين : «إن ذلك سيكون انتشاراً بالنسبة لي . والأمر لا ينحصر في فقط . فلو أعلنت عن سحب القوات من دون أن أتلقى جواباً عن هذه الأسئلة لكان ذلك انتشاراً للعراق . لهذا بالذات إنى أنتظر مواصلة الاتصالات» . . .

وكما لم أتلق من صدام إشارة مباشرة باستعداده للخروج من الكويت فقد صوت أعضاء مجلس الأمن الدولي في يوم الاثنين إلى جانب القرار المعنى . ومع ذلك فقد رأيت أننا لا نتوجه إلى الرياض «حالياً الوفاصل» .

وبينما كنا في الطريق من بغداد إلى الرياض عقد رئيساً الاتحاد السوفياتي وفرنسا مؤتمراً صحيفياً مشتركاً في باريس . وقد أذاعت وكالات الأنباء وحصلنا على معلوماته التفصيلية بعد عودتنا إلى موسكو أن رئيسي الاتحاد السوفياتي وفرنسا قد بحثا بالتفصيل كل

جوانب اللقاء مع صدام حسين التي وجدت انعكاساً لها في الأجروبة على أسئلة الصحفيين.

على الأرض السعودية

إن اللقاء الرئيسي في هذا البلد الذي وصلته لأول مرة جرى في جدة حيث اجتمع حول مائدة طويلة جداً تشبه تماماً الموائد في مكاتبنا الرسمية جميع كبار أفراد العائلة المالكة السعودية برئاسة الملك فهد. وكان حاضراً هنا أيضاً ولـي العهد الأمير عبد الله وكذلك وزير الدفاع الأمير سلطان ووزير الخارجية الأمير سعود الفيصل.

ولم يكن قد مضى إلا فترة قصيرة على إعادة العلاقات الدبلوماسية بين الاتحاد السوفياتي والسويدية التي انقطعت في الثلاثينات. وان السعوديين الذين يفتقرن إلى خبرة التعامل السياسي المباشر معنا أرادوا بالطبع معرفة أكثر ما يمكن وبقدر أكبر من التفصيل حول مواقفنا ورؤيتنا للوضع. وعندما قلت إن الاتحاد السوفياتي لا يتراجع خطوة واحدة وينطلق بالتأكيد من ضرورة انسحاب القوات العراقية واستعادة الوضع الذي كان في الكويت قبل الثاني من آب (أغسطس)، ولكنه يحاول بذلك كل ما في وسعه من أجل تحقيق هذا الهدف بالوسائل السياسية، قابل الملك فهد ذلك بالتصفيق. وعموماً فإن السعوديين يجدون المرء بعدم تكلفهم وسجيتهم. ربما كان ذلك نابعاً من طبيعتهم البدوية - الطيبة ودماثتهم عموماً.

إن الملك وأعوانه نظروا بعين التفهم إلى فكرة «الرزمة غير المرئية» للحديث مع صدام حسين. وفي الوقت ذاته لمست عندهم مثلما عند الأميركيين مشاعر من القلق الكبير، ألن يعتبر صدام حسين هذه المقتراحات بمثابة حجة للمماطلة بهدف تعزيز موقعه في الكويت. وكان مما يثير انفعالهم خط العراق الرامي إلى إحداث تغيرات سكانية حادة في البلد الذي اغتصبه بهدف طرد السكان الأصليين. والظاهر أن العائلة المالكة كانت لا تخلو أيضاً من أولئك الذين يميلون إلى ضرورة الانتقال الفوري إلى الخطوات العسكرية لأن الوقت «يعلم» لصالح صدام. ومع ذلك فإني اعتقاد أن الملك فهد احتل موقفاً على قدر أكبر من التروي. وان طبيعة الحديث معنا - الصريح والودي بشكل بالغ - لا يدل على حسن الضيافة السعودية التقليدية فحسب، بل بوسيعي أن أقول إن الملك فهد عول بكل صدق على إمكانية إرغام العراق على الخروج من الكويت بالطرق غير العسكرية.

أما العلاقات مع العراق فكانت «موضوعاً حساساً». فقد جرت الشكوى من أن العراق لم يقدر المساعدة والدعم السواسعين لا سيما في المجال المالي اللذين تلقاهما من السعودية والكويت ودولة الإمارات إبان الحرب مع إيران. وكان لمثل هذه «المراجعات» ما يبررها. ولكن موقف الرياض من العراق كان أبعد من أن تتحكم به الدوافع العاطفية فقط.

فالعراق كان دائمًا - وفي الأونة الأخيرة بقدر أكبر - «مركزًا للقوّة» في منطقة الخليج العربي لا يجاهه إيران وحدها بل والسعودية التي هي دون شك الدولة العربية الرائدة في شبه الجزيرة العربية.

وكانت لا بد أن تستوقف الاهتمام بهذا الصدد خواتر الملك في الموضوع المتعلق بمدى إمكانية التوصل - حتى في حالة التسوية السلمية للأزمة الكويتية - إلى ذلك النظام الذي يتعدّر في ظله على العراق العودة من جديد إلى تهديد جيرانه. فإذا لم يكن ذلك - قال الملك فهد - فسوف نضطر نحن أيضًا إلى التدجّع بالسلاح وليس فقط عن طريق زيادة مشتريات السلاح بل عن طريق قيامنا بصنع وتنمية إنتاج الأسلحة الأكثر تطوارًأ. إننا نرفض ذلك رفضاً قاطعاً واعتقد أن سباق التسلح في منطقتنا هو في غير مصلحة الاتحاد السوفياتي أيضًا.

وقد وافقته في ذلك كلياً.

وقد نقلت إلى العاهل السعودي - طبعاً - قول صدام بأن الملك فهد بالذات قادر أكثر من أي زعيم آخر من الزعماء العرب على أن يقوم بدور رائد في تسوية الأزمة الكويتية وكذلك اقتراح صدام حسين إجراء لقاء معه. تهرب الملك من الاجابة المباشرة إلا أنه ذكر بأن هذه اللقاءات سبق وأن كانت، فقد جاء إلى هنا طه ياسين رمضان نائب رئيس الوزراء العراقي

وأجرت الاتصالات في البلدان الأخرى. وقد أحسست أن الملك لم يرد اتخاذ قراره حول لقاء سعودي - عراقي جديد رأساً. فقد بسدا هنا تأثير التنسيق الوثيق بين القيادتين السعودية والأمريكية (بل وكان لا بد من ذلك في ظروف وجود القوات الأمريكية داخل الأراضي السعودية). كما أثر هنا على ما يبدو اختلاف الأراء داخل العائلة المالكة. ولكن الملك فهد دعا حتى في هذه الظروف إلى مواصلة مهمتنا. وقال بأنه يقوم عاليًا روح الثقة الناشئة في العلاقات بين بلدنا وأعلن بأنه سوف يوجه رسالة إلى ميخائيل غورباتشوف يضمّنها خواطره حول الوضع وانطلاقاً من الحديث المسبّب معنا.

أما وزير الخارجية سعود الفيصل فقد نقل لي رغبة أمير الكويت في مقابلة ممثل الرئيس السوفياتي. وكان الأمير قد تمكّن أثناء دخول القوات العراقية إلى الكويت من الهرب من قصره الذي تعرض للهجوم والوصول إلى السعودية. وأبلغني السعوديون بأن الطائرة الملكية يمكن أن تقلّنا إلى مدينة الطائف حيث يقع على مقرّة منها مقرّ الأمير في فندق «شيراتون».

لقد اعتمدنا بثبات منذ بداية الأزمة الكويتية مبدأ يدعو إلى استعادة الكويت لسيادتها وأبدينا تعاطفنا الصادق مع الشعب الكويتي في محنته هذه ولم ننس إطلاقاً أن الكويت كانت أولى الإمارات النفطية التي أقامت معنا علاقات دبلوماسية وتحتفظ باتصالات وثيقة.

وكانت أهمية هذا اللقاء بالنسبة لنا تباع أيضاً من كونها تتبع الفرصة لمعرفة موقف الأمير شخصياً من النشاط السياسي السوفيaticي فالكويت وأسباب بديهية كانت تلتزم أكثر من غيرها بخط متصلب وترى ضرورة استعمال القوة ضد العراق. ولكنني لمست أن الأمير قبل بارتياح توضيحاتنا ولم يشكك إطلاقاً بجدوى المحاولات الرامية إلى التماس مخرج سياسي من هذه المتابعة.

في الولايات المتحدة من جديد ولكن بمناسبة أخرى

في ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) جرى في فندق «ولدورف - استوريما» في نيويورك حفل تقليد جائزة جون كندي . وقد منحوني والسيناتور وليم برادلي هذه الجائزة في العام ١٩٩٠ . وقد جاء وصولي إلى نيويورك بداية بحث مجلس الأمن الدولي لمشروع قرار آخر يحدد هذه المرة الموعد الذي يصادق بعد حلوله على استعمال القوة ضد العراق . وقد تلقيت طلبات عديدة من الشركات التلفزيونية والصحف لاجراء مقابلة معى . وإحدى هذه المقابلات نشرتها «نيويورك تايمز» في عددها الصادر في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) وقد اقتربت في أثنائها إرجاء اتخاذ هذا القرار .

إن الدوافع التي جعلتني أراه غير مناسب بدت لي وجيهة إلى حد كاف. فمشروع هذا القرار كان يمكنه أن ينطوي على أهمية إذا ما بات احتمال تبنيه نفسه سيفاً مسلطًا على العراق. وكان من شأن ذلك توفير ظروف إضافية لممارسة الضغط السياسي بهدف دفعه إلى سحب القوات من الكويت. ولكن ما ان يصبح هذا القرار واقعاً، وخاصة عن تحديد أقصى موعد لاستمرار الجهود الدبلوماسية. حتى يتقلص نطاق هذه الجهود. وعلى الصعيد النفسي - وقد كنت على يقين من ذلك - أن تبني القرار كان يمكن أن ينقلب إلى عكس النتيجة المرجوة منه. وكان لا يزال ندياً رد العراق الذي أتى على ذكره آنفاً، على السلسلة الطويلة من القرارات التي اتخذها مجلس الأمن الدولي فور غزوه للكويت.

إن موقفي السلبي من المصادقة المزمعة على هذا القرار اجتذب في الحال اهتمام الصحافة. وقد طرح على وزير الخارجية الأميركي جيمس بيكر الذي كان في أوروبا آنذاك سؤالاً بهذا الصدد. وكان معنى إجابته يتلخص في كوني أبديت - في اعتقاده - رأيي الخاص. وهذا ما كان في الواقع، الأمر الذي نوهت به في تصريحي الصحفي.

وقد اتخد مجلس الأمن - كما هو معروف - قراره رقم ٦٧٨. ولم يتمتنع عن التصويت من أعضاء مجلس الأمن الدائمين إلا الصين. وقبل ذلك كان طارق عزيز قد زار موسكو

من جديد ثم وزير الخارجية السعودي ، وإنني لم أتقابل مع أحد منهما مع أني كنت آنذاك في الاتحاد السوفيatici . . .

وهكذا فإن القرار ٦٧٨ حدد لصدام حسين أقصى موعد .
وكان خط الرئيس السوفيatici يتلخص في استغلال هذه الفرصة الأخيرة أيضاً للدروع اندلاع الحرب . فيليوسوف الذي توجه إلى بغداد كانت مهمته هي محاولة دفع صدام حسين إلى إجراء لقاء مع الممثلين الأميركيين في جنيف . وكان ذلك في وقت بدت فيه آفاق إجراء لقاء أمريكي - عراقي معروفة نظراً لرفض صدام حسين الموعيد التي اقتربتها الولايات المتحدة ورفض الولايات المتحدة إرسال وزير الخارجية الأميركي إلى بغداد في تلك الأيام التي حددتها الزعيم العراقي .

لقد تم اللقاء في جنيف وبعث الأمل في النفوس واقع المحادثات التي دامت ٧ ساعات ، الأمر الذي أصبح معروفاً في الحال للصحفيين . ولكن لم يكن مكتوباً لهذه الآمال أن تتحقق . فطارق عزيز الذي لم يحمل في حقيقته الدبلوماسية أي شيء جديد وجيمس بيكر الذي وصل إلى جنيف كي يطالب مرة أخرى ، على ما يبدو من تصريحاته العلنية ، بانسحاب القوات العراقية دون قيد أو شرط ، افترقا عائدين إلى بلدיהם بخفي حنين .

ثم وصل إلى بغداد السكرتير العام للأمم المتحدة بيريس ديكوبيليار ولكن مفاوضاته - كما كان متوقعاً - لم تتكلل بالنجاح

هي الأخرى، وذلك لأن يديه كانتا مقيدتين بشدة بالقرارات التي اتخذها مجلس الأمن الدولي.

ومع ذلك فالرئيس السوفيatic لم يتخل عن محاولاته الرامية إلى درء الحرب. فقبل حوالي أسبوع من انتهاء مدة الانذار الذي وجهه مجلس الأمن الدولي بقراره، اتصل ميخائيل غورباتشوف بجورج بوش هاتفياً وأخبره باستعداده لارسال مبعوثه من جديد إلى بغداد. أما تفاصيل ما يسمى «بالرزمة غير المرئية» التي سبق عرضها والتي استهدفت إجبار صدام حسين على سحب قواته من الكويت دون اللجوء إلى استعمال القوة المسلحة ضده، فقد أرسلت في وقت واحد إلى سفارتنا في واشنطن. وأخبر بوش غورباتشوف هاتفياً بأنه سيستدعي السفير السوفيatic بسميرتبخ لمقابلته حالاً.

ومع أن بوش أعلن عن رده الإيجابي على مقتراحات غورباتشوف في خطاب ألقاه في الراديو إلا أن السفير السوفيatic استدعي من جديد بعد عدة ساعات وأخبر بأن الولايات المتحدة لا تعارض إيفاد الممثل السوفيatic إلى بغداد، على أن تقتصر مهمته على مطالبة صدام حسين مرة أخرى بالخروج من الكويت.

في الساعة الثانية و٤٥ دقيقة من صباح يوم ١٧ كانون الثاني (يناير) استيقظت على جرس الهاتف. وقد قال لي غورباتشوف إن يازوف وبسميرتبخ وكريوتشكوف في طريقهم

إلى الكرمليين. فتعال أنت أيضاً. ثم أوضح قائلاً: إن وزير الخارجية الأميركي اتصل هاتفياً قبل عدة دقائق بوزير الخارجية السوفيatic في بيته وأبلغه بأن العمليات العسكرية ستبدأ بعد دقائق قليلة. وقد طلب ميخائيل غورباتشوف إبلاغ جورج بوش على وجه السرعة برجائه أن يرجىء بدايتها بعض الوقت من أجل حمل العراق على إصدار بيان يعلن فيه عن استعداده لسحب قواته من الكويت. فرد جيمس بيكر على الكسندر بسميرتنيخ بأن العمليات العسكرية قد بدأت وأن الصواريخ والقنابل تتفجر على أرض العراق والكويت.

القسم الرابع

بداية العمليات الحربية

بدأت الحرب كما كان متوقعاً بتوجيهه ضربات جوية قوية . فقد انهالت على مطارات العراق ومنظوماته الرادارية في البداية الصواريخ التي أطلقت من السفن الأميركية الموجودة في مياه الخليج العربي ثم جاء دور موجات القاذفات ومن ضمنها طائرات «ستيلس» التي جرى حشدها هناك قبل ذلك خصيصاً.

يبدو لي أن واشنطن قامت بعملية واسعة لتضليل العراق . فقد تكلم المسؤولون وكبار الضباط الأميركيين عشية ذلك في تصريحاتهم «المهدئة» حول أن قوات الائتلاف لن تكون على أهبة الاستعداد كلياً لبدء العملية الحربية إلا في نهاية شهر كانون الثاني (يناير) . ولا نستبعد أيضاً أن أخباراً معدة خصيصاً جرى دسها لبغداد وكذلك للبلدان العربية الأخرى عبر «أعوانها» .

وعلى أي حال فقد تسنى على ما يبدو تحقيق المباغطة التكتيكية في توجيه الضربة إلى العراق . واعتقد أن صدام

حسين ظل حتى اللحظة الأخيرة ينطلق من أن «القوات المتعددة الجنسيات» لن تقدم مع ذلك على بدء العمليات الحربية. وربما كان هذا الخطأ هو الخطأ القاتل من بين أخطائه.

فقد روي لي أثناء زيارتي الأخيرة إلى بغداد التي سيأتي الحديث عنها أن صدام حسين لاحظ أثر تلقيه اقتراح الرئيس بوش الداعي إلى أن يقوم وزيرا الخارجية الأميركي والعراقي بتبادل الزيارات لاحظ مخاطباً أعلاه: ألم أقل لكم أن الاتحاد السوفيaticي يقبل على إفرازنا بحتمية الضربة فالأحداث تجري حسب سيناريو مغاير.

ولكنها لم تجر حسب سيناريو آخر. ففي الساعات والأيام الأولى من الحرب تملكت الولايات المتحدة وبلدان الائتلاف الأخرى نشوة بأنها تمكنت من التدمير التام لجميع منظومات الادارة والاتصالات الالكترونية وجميع المطارات العراقية وتدمير الجزء الأكبر من الطيران العراقي على الأرض بل وجرى وضع ضرب من التقديرات التي تقول بأن ٨٠ بالمئة من القدرة العسكرية العراقية دمرت في غضون الأيام الأولى من الحرب في الخليج العربي. ولكنهم سرعان ما تخلوا عن هذه التقديرات. فقد أخذ العراق «يكشر عن أننيابه» وظهرت أولى الخسائر في قوات الائتلاف الجوية الأمر الذي استقبل بحساسية بالغة واستمر وجود الجزء الأكبر من الوحدات الصاروخية التي

استعملت بما في ذلك لتجویه الضربات إلى إسرائيل والسعودية.

وكان العراق يولي أهمية خاصة لتصف إسرائيل بالصواريخ. فقد بدا واضحًا أن بغداد تريد جرها إلى الحرب والتوصل بذلك إلى تغيير تشكيلة القوى المتجابهة كلياً. وقد عول صدام حسين بالتأكيد على أن البلدان العربية المشاركة في الائتلاف المناهض للعراق سوف تضطر إلى تغيير الجبهة التي تحارب فيها.

وقد ثارت في إسرائيل فعلاً موجة من الاستياء وبدأ الرأي العام يمارس الضغط على الحكومة بهدف دفعها إلى الرد المسلح على الاستفزازات العراقية. وقد تطلب الأمر جهوداً كبيرة لوقف القيادة الاسرائيلية. وقد قامت بذلك الولايات المتحدة بالدرجة الرئيسية. أما الاتحاد السوفيتي فقد أدان بشكل لا يقبل التأويل قصف إسرائيل والسعودية.

في حين أن حدة الحرب باتت تشتد بسرعة. فقد تكشف القصف الجوي والصاروخى للعراق والقوات العراقية في الكويت. وكان الهدف الرئيسي في غضون ذلك يتمثل في المنشآت والأهداف العسكرية والمؤسسات الصناعية التي تقوم بتلبية مستلزمات الجيش العراقي. وأولت الولايات المتحدة اهتماماً خاصاً لضرب المفاعلات النووية والمصانع الكيميائية

والمراكمز التي يمكن فيها صنع الأسلحة الجرثومية . وبطبيعة الحال فقد ظهرت حاجة إلى المعلومات التي يمكنها أن تبين مدى تأثير هذه المشاريع العراقية بعد تدميرها على البلدان المتاخمة ومن ضمنها الاتحاد السوفياتي . وقد قام الرئيس السوفياتي بتكليف العلماء والخدمات الفنية بهذا الخصوص . وجرى ليل نهار فرض الرقابة على المناطق السوفياتية الجنوبيّة التي تبعد عن العراق مسافة ٢٥٠ - ٣٠٠ كيلومتر .

في هذه الأثناء شكل في موسكو فريق عمل أطلق عليه «فريق الأزمات» الذي ضم في عضويته وزراء الخارجية والدفاع والداخلية ورئيس لجنة أمن الدولة ومساعد الرئيس للشؤون الدولية السياسية وأنا . وشارك في أعمال الفريق مساعد الرئيس لشؤون الصحافة ايغناتينكو ونائب وزير الخارجية بيلونوغوف . وبوسيع أن أقول بكل ثقة أن «فريق الأزمات» ضم في عضويته أناساً يفهمون بعضهم البعض دون كلام .

في اليوم الثالث من الحرب ، في ١٩ كانون الثاني (يناير) جمع الرئيس السوفياتي «فريق الأزمات» واتخذ قراراً بطرح مبادرة سياسية أخرى تهدف إلى وقف الحرب في منطقة الخليج العربي . وجرى الاليعاز إلى السفير السوفياتي في العراق بأن يحاول الاتصال فوراً بصدام حسين أو أن ينقل إليه عبر وزير الخارجية طارق عزيز النص التالي : إذا تلقينا شخصياً ودون علم

أحد وعداً بأن العراق على استعداد لسحب قواته من الكويت دون قيد أو شرط فسوف توجه إلى الولايات المتحدة باقتراح لوقف إطلاق النار. وكان الرئيس غورباتشوف قد قام بشكل تمييدي (وأريد هنا أن أشدد على ذلك بالخصوص بالنظر لاتهامات التي أطلقها أولئك الذين ادعوا أما عن عدم معرفة بحقيقة الأمور أو تجاهلاً لها بأننا نتحرك «من وراء ظهر واشنطن») بإبلاغ القيادة الأمريكية بالجهود التي يبذلها الاتحاد السوفيافي .

بغداد لزمت الصمت مدة يومين ثم أجبت بالرفض معلنة في الراديو أن مثل هذه الاقتراحات «يجب أن توجه إلى الرئيس بوش» .

بينما في هذا الحين بدأت تظهر نبرات جديدة في العمليات العسكرية. فقد راح مجال القصف الجوي والصاروخى يشمل أكثر فأكثر السكان المدنيين في بغداد والمدن الأخرى. وخررت جميع المحطات الكهربائية في البلاد. الأمر الذي أدى إلى توقف وحدات تنقية الماء والمضخات المستعملة في سحب مياه المجاري مما أنذر بأخطر النتائج. وتمت الاشارة في الوقت نفسه إلى أن منطق العمليات العسكرية وطابع التحركات العسكرية يشكلان تهديداً يتعدى الصالحيات التي نصت عليها هذه القرارات.

السفرة الثالثة إلى بغداد

كان الوصول إلى بغداد هذه المرة أصعب بما لا يقارن. فقد ارتأينا أن أفضل الطرق هي عبر إيران. في غضون ذلك لم نراع فقط الاعتبارات المتعلقة باحتمال تلقي مساعدة السلطات الإيرانية في تنظيم السفرة لغاية الحدود العراقية. فقد تعين في مطار طهران إجراء مقابلة مع نائب وزير الخارجية الإيراني علماً أنها جرت إثر إعلان إيران عن مبادراتها السلمية. وكان نائب وزير الخارجية السوفياتي بيلونوغوف قد زار طهران قبل عدة أيام من ذلك وكانت محادثاته مفيدة جداً ولهذا فقد كان بودي أن أطلع على آخر الانطباعات والأفكار الإيرانية عن مواقف القيادة العراقية قبل توجهي إلى بغداد. وقد تم اللقاء وبرر الآمال المعقدة عليه.

وقد سمحت السلطات الإيرانية بتحقيق طائرتنا من طهران إلى بختران (كرمان شاه سابقاً) ومن هناك وفرت لنا مشكورة النقل البري والحراسة الأمر الذي تمعنا به خلال ٤ ساعات من طريقنا حتى الحدود.

وكان بانتظارنا عند الحدود العراقية نائب وزير الخارجية العراقي فيصل والسفير السوفيaticي بوسفالوك. كان الوقت متاخراً ولهذا فقد انطلقنا إلى بغداد بسرعة كبيرة. وكان ضوء المصاصيع التي تشعله بانتظام هذه أو تلك من السيارات السائرة في القافلة

المتلاحقة يزبح ستار الظلام الدامس عن قارعة الطريق. وما أن وصلنا بمرور ساعتين ونصف الساعة إلى ضواحي بغداد حتى انفرط عقد القافلة حالاً. فالسيارات التي استقليناها - وقد تأكدت بأن ذلك يميز جميع سيارات القيادة العراقية - كانت ملطخة بالطين لغرض التمويه. ولكن الفكرة التي خطرت لي في هذه الأثناء هي ألا تميز هذه الأطياب بالذات هذه السيارات عن غيرها وتفضح شخصية أولئك الذين يستقلونها؟

نزلنا في فندق «الرشيد» حيث وصلناه في الساعة العاشرة مساء. وقيل لنا إن هذا هو أفضل مكان آمن في العاصمة العراقية بالنظر لأن الصحفيين الأجانب وبالأخص بيتر ارين من الشركة الأمريكية سي. ان. الذي ذاعت شهرته في أرجاء العالم ينزلون في هذا الفندق، لم تكن هناك أضواء والمصعد عاطل وتشتعل في الغرفة الفخمة مصباح نفطي خصصت به عن زملائي الآخرين . . .

كان الهدوء سائداً. أما الغارات التي كانت تبدأ عادة في هذا الوقت فقد تأخرت لسبب مجهول الأمر الذي جعل الصحفيين الذين تقاطروا «للسمير» يمزحون قائلاً: هلا بقيت وقتاً أطول فقد نتفادي الغارات. ولكنهم على ما يقال جلبوا الحسد بقولهم هذا. وبعد ساعة واحدة ارتفع صوت صفارات الإنذار الجوي. وشهدت الليلتان اللتان قضيماهما في بغداد،

شهدتا باعتراف الكثير مما قدر لي مقابلتهم أشرس قصف للمدينة.

في وقت متاخر من الليل بلغت بأن اللقاء مع طارق عزيز سوف يجري في الساعة الحادية عشرة صباحاً. وأنه اختار مقر سفيرنا مكاناً للقاء. ولم نكد نبدأ المحادثات حتى انهالت الاتهامات الموجهة إلى الاتحاد السوفيياتي وسياساته التي كادت «أن تعطي الضوء الأخضر» لحرب الأمم المتحدة ضد العراق».

اقترحت على طارق أن نتمشى معه بعض الوقت في الحديقة. وقد ظل الحديث حاد اللهجة حتى بعد أن انفردنا. وخطر لي أن طارق يفعل ذلك من أجل أن يكشف ردود فعلى ومدى ممانة تعاوننا مع الولايات المتحدة والبلدان الأخرى في «الائتلاف المتعدد الجنسيات»، وما «هي الاحتياطات» التي هي في حوزة العراق على هذا الصعيد. وإنني وثقت من فكرة الحديث معى الذي كان يهدف إلى «سب» الأهداف أثناء اللقاء مع صدام حسين الذي بدأ هو الآخر من عبارات اللوم إلى الاتحاد السوفيياتي ولكن الحديث حول هذا اللقاء سيأتي في وقت لاحق.

فأتحت طارق عزيز بأن العراق يرتكب الغلطة تلو الغلطة ويحاول صيانة ما لا يصان ويدفع نفسه في ذلك المأزق الذي هيئات أن يمكنه الخروج منه. وسقط له كمثال الخبر الذي أثار

فوران العالم بأسره والذي يقول بأن السلطات أعلنت عن نيتها في إسكان الأسرى من الطيارين الأميركيين وممثلي البلدان الأخرى المشاركة في القوات المتعددة الجنسيات في المنشآت الاستراتيجية متهمة بذلك معاهدة جنيف كلياً. ورداً على ذلك استأنف طارق عزيز من جديد اتهاماته لنا. وعندها قلت له: إننا لم نصل إلى هنا لسماع كل ذلك. وإذا كان هذا ما يتضمنه من جانب صدام فقد أكون في غنى عن مقابلته؟

اللقاء مع صدام حسين جرى مساء اليوم نفسه. ونحن كنا على استعداد لأن يقودنا إلى الملجأ أو ينقلونا إلى خارج بغداد بعيداً. ولكن كل شيء كان أقرب إلى الحياة العادلة. نقلونا إلى إحدى دور الضيافة في وسط المدينة. وقد ظننا في البداية أن هذا هو «مكان تجمع» ومن هنا يبدأ «الطريق تحت الأرض». ولكن إلى هذه الدار بالضبط التي أضاءتها المصايبخ الكهربائية بالنظر لأن مولدة صغيرة بدأت على غرة منها عملها، وصل صدام حسين مع كافة أعضاء القيادة العراقية. ولقد جلس قرب إحدى المدافئ النفطية وخلع معطفه العسكري ونزع كالعادة حزامه الذي يتذلى منه جراب مسدسه. وقد فضلت هنا إلى أنه نحف. فهو فقد ١٥ - ٢٠ كيلوغراماً منذ لقائنا الأخير. ولكن مظهره دل على الهدوء وعلى قدر كاف من الاعتداد.

وكما قدمت فقد استهل حديثه بتوجيه اللوم إلى الاتحاد السوفيافي وكذلك بعض العبارات التي يمكن اعتبارها بمثابة

محاولة لاظهار «رسوخ» الموقف العراقي. وكان الطابع الذي ميز أقوال صدام حسين يرجع بالأحرى إلى حضور أعونه. وكان انطباعي أنه يخاطبهم أكثر مما يخاطبني.

قلت بأنني أود الانفراد به وعندما انفردنا أكدت بما لا يقبل الشك: أن الأميركيين يميلون بكل حزم إلى بدء عملية برية واسعة الأبعاد يتم خلالها تدمير حشود القوات العراقية في الكويت. سأتم تدميرها أتفهمني؟ وقلت أن السياسة هي فن الممكن. واقتصرت عليه بإيعاز من الرئيس السوفيaticي الأمر التالي: الاعلان عن سحب القوات من الكويت على أن يحدد في هذا الاعلان أقرب المواعيد لهذا الانسحاب. وإن هذا الانسحاب يجب أن يكون تماماً وأكيداً.

وهنا حدث الانقلاب الحقيقي لأول مرة. فقد راح صدام حسين يطرح الأسئلة التي تخصل جوهر القضية، هل يمكنني أن أثق بأنهم لن «يطلقون النار في ظهور الجنود الخارجين من الكويت» وهل سأتم وقف الغارات على العراق بعد انسحاب قواته؟ وهل سأتم إلغاء العقوبات التي فرضتها الأمم المتحدة في قراراتها ضد العراق بعد رفضه الانسحاب من الكويت بالنظر لانسحاب القوات من هناك؟ في ذات الوقت بدأ صدام حسين يتلمس إمكانية تغيير طبيعة النظام في الكويت. فأجبته بأن الحديث يجب أن يدور حول استعادة الوضع الذي كان قبل الثاني من آب (أغسطس).

وسألني صدام حسين هل يمكنني البقاء فترة أطول في العراق لأنه كان عليه أن يستشير زملاءه في القيادة. فأجبته خوفاً من تأخير الجواب بأنني لا أستطيع البقاء فترة أطول لأن عليَّ أن أسافر في الساعة السادسة صباحاً إلى الحدود الإيرانية. فوافقني صدام بأنه يستطيع فعلاً جمع القيادة العراقية هذه الليلة وأعلن: سيحمل طارق عزيز الجواب المقتضب إلى السفارة السوفياتية (الاتصالات الهاتفية كانت مقطوعة هي الأخرى بفعل الغارات) بعد عدة ساعات وأن الممثل الشخصي للرئيس العراقي سوف يتوجه إلى موسكو لمواصلة الاتصالات.

ثم استمع صدام بصمت للاحظاتي حول أن الزمن لا يرحم وضرورة تقليل الوقت إلى أقصى قدر ممكن. ولم يرد هو أيضاً على ندائِي الداعي إلى الرد إيجابياً حتى في الاجابة العراقية المقتضبة حول انسحاب القوات الأكيد من الكويت وإلغاء فكرة مواصلة ضرب السكان المدنيين في إسرائيل بالنظر لأن الخطوات العسكرية ضد العراق في هذه الحالة لن تتوقف إلى جانب الأمور الأخرى.

بعد ساعتين كنا نجلس في الدور الأول من سفارتنا. اجتمع في الغرفة الكثير من أولئك السوفياتيين الثلاثة عشر الذين كانوا في تلك الأيام في بغداد. فهؤلاء الرجال البواسل تحملوا دون أية تبرعات ومن غير تشكي في الوقت ذاته كل مشقات الحياة في بغداد، انعدام الكهرباء وماء الشرب والعيش في

مساكن باردة وغير مدفأة (الجو في بغداد بارد في هذا الوقت والجليد بحلول الصباح يكسو برك الماء). وإضافة إلى كل ذلك لوحظ نقص متزايد في البنزين، فقد جرى جمعه نقطة فنقطة لا من أجل التدفئة ولا الاضاءة وإنما لعمل المولدة الالزامية لحفظ اعلى الاتصال مع موسكو. علمًاً أن جميع هؤلاء الثلاثة عشر شخصاً الذين تطوعوا للبقاء ومواصلة النهوض بواجباتهم في مثل هذه الظروف كانوا يقضون معظم وقتهم في أنبوب معدني قطره متراً هيل عليه التراب وأسند بالقضبان. ولا يمكن بالطبع تسمية الأنبوب ملحاً إلا بشكل مجازي ولكن كما قال لي أصدقائي البغداديون إنه كان يحميهم بمثانة من الشظايا التي تساقطت بوفرة من السماء أثناء ضرب الطائرات المغيرة على بغداد.

وكان السفير فيكتور بوسفالوك زعيماً حقيقياً لهذه الأسرة العاملة الصغيرة. والأمر ليس في العمل وحده. فقد رأيت في الأنبوب - الملحاً قرشارة يعزف هو عليها ويعني بمهارة أغاني ألفها بنفسه.

إلى الغرفة التي اتخذناها مقراً لنا في الدور الأول من السفاره وصل طارق عزيز في الساعة الثانية من ليل يوم ١٣ شباط (فبراير). وجلب معه بياناً خطياً جاء فيه: إن القيادة العراقية تعكف بجد على دراسة الأفكار التي بسطها ممثل الرئيس السوفيaticي ولسوف تجيب عنها في القريب العاجل. وذكر

طارق عزيز بأنه سيتوجه إلى موسكو في يوم الأحد.

وبعد أن قطعنا طريق العودة الذي استغرق عموماً ١٤ ساعة وعdenا إلى موسكو استقبلنا في المطار فريق كبير من الصحفيين السوفيات والأجانب. ومن دون أن أعرف بأن مساعد الرئيس لشؤون الصحافة ايغناتنكوف قد استشهد في البريفينغ الذي نظم ذلك اليوم - «إن مؤشرات واعدة ظهرت» - بالبرقية التي أرسلتها من بغداد تفوهت بالعبارة ذاتها ردأ على سؤال المراسلين. وقد قامت وزارة الخارجية السوفياتية برقياً بإبلاغ عدد كامل من الدول بنتائج الزيارة إلى بغداد.

خطة خوبتشوف

في الخامس عشر من الشهر نفسه أي قبل وصول طارق عزيز إلى موسكو بيومين قطعت إذاعة بغداد براميجهما لتذيع بيان مجلس قيادة الثورة. وتحدث هذا البيان عن استعداد العراق للامتثال إلى قرار مجلس الأمن الدولي رقم ٦٦٠ الذي طال بسحب القوات العراقية من الكويت بلا قيد أو شرط. بيد أن هذا القسم من البيان قد أحبط بعدد كبير من الشعارات التقليدية الدعائية وبالدعوات والوعود «بمواصلة الحرب حتى النهاية المظفرة» وبقائمة من المسائل الواجب حلها لاحقاً، المسألة الفلسطينية وانسحاب القوات الأميركية ورفع العقوبات الاقتصادية وانسحاب إسرائيل من الأراضي المحتلة.

لم يشر دهشتي أن البيان الأول الذي استهلت به حفاظاً عملية التسوية السياسية كان «منمقًا» على نحو يحجب التفكير في أن العراق في سبيله إلى الاستسلام. ومع ذلك كان جلياً أن هذا البيان سيتلقّفه سواء الذين لا يريدون أن «يفلت العراق من الضربة الحاسمة» أو الذين لم يصدقوا العراق قط. وهذا ما حدث بالفعل. فقد رفضت الولايات المتحدة وحلفاؤها في الائتلاف هذا البيان.

في مساء السابع عشر وصل طارق عزيز إلى موسكو على طائرة سوفياتية أرسلت خصيصاً إلى طهران لتقلمه. وكانت مدعواً للمشاركة في المحادثات سواء التي جرت في التاسعة صباحاً من اليوم التالي بينه وبين الكسندر بسميرتنيخ وزير خارجية الاتحاد السوفيaticي أو التي جرت في الحادية عشرة إلا ربعاً بينه وبين الرئيس ميخائيل غورباتشوف. قال طارق عزيز مستعراً موقفه أن العراق رغم الضربات البالغة الضراوة التي يتعرض لها لن يقدم على الاستسلام. وهو مصمم على ذلك. ولكن لو كانت هناك فرصة للسلام المشرف فإن القيادة العراقية على استعداد لبذل ما تستطيعه من أجل اغتنامها.

وأدركت أن الرئيس غورباتشوف يريد أول ما يريد أن تقلع القيادة العراقية بما لا يقبل التأويل عن وضع شروط لسحب قواتها. فقال الرئيس: إن موقفكم يبدو متناقضاً جداً. فهو من جهة خطوة هامة في التسوية السياسية لأنكم تعترفون بالقرار رقم

٦٦٠ الذي يطالب كما هو معروف بالانسحاب بلا قيد أو شرط، ومن جهة أخرى يبدو هذا الموقف غير مقبول لأنكم تضعون شروطاً مسبقة للانسحاب. ولقد ذكرتم عدداً كبيراً من المسائل الهامة. وهذا واقع. وإن ربطت بشكل وثيق بسحب القوات فهذا غير مقبول وغير واقعي وسيكون سبباً لتصعيد العمليات العسكرية كحل يكاد أن يكون دون بديل.

واضطر طارق عزيز إلى الموافقة على أن قائمة المسائل، «ليست شروطاً للانسحاب» وإنما هي «بمثابة برنامج» يجب تنفيذه مستقبلاً.

وفي هذه الأثناء أبدى ميخائيل غورباتشوف ملاحظة متسائلاً: لماذا لا يذكر البيان كلمة «الكويت» في معرض الحديث عن سحب القوات؟

واقتصر رئيس الاتحاد السوفيائي في رده على سؤال طرحة طارق عزيز حول مفهومنا لمисيرة عملية السلام التي من شأنها أن تؤدي إلى سلام مشرف ولائق، اقترح على القيادة العراقية التفكير فوراً في الخطة التالية: يعلن العراق عن سحب قواته كافة من الكويت (وبالتحديد من الكويت وليس الانسحاب عموماً) ويحدد في هذا الإعلان ذاته الفترة النهائية للانسحاب والتي يجب أن تكون قصيرة إلى أدنى حد. ويجب ألا يربط الانسحاب من الكويت بأية شروط ما عدا الضمانات التي تمنع

الهجوم على القوات المنسحبة من الكويت أي تمنع إطلاق النار عليها من الخلف.

وشارك في المحادثات التي جرت بين ميخائيل غورباتشوف وطارق عزيز عضو آخر في القيادة العراقية هو سعدون حمادي نائب رئيس الوزراء. قال رئيس الاتحاد السوفيaticي موجهاً حديثه إليهما: إن عامل الزمن يلعب دوراً بالغ الأهمية الآن وإذا كنتما حريصين على حياة مواطنبي بلدكم ومصير العراق فيجب أن تتصرفوا فوراً. فرد طارق عزيز وسعدون حمادي بأنهما قسم فقط من القيادة العراقية وأنهما ملزمان بإبلاغ صدام حسين بكل شيء.

وبعد هذا الحديث مباشرة اتصل رئيس الاتحاد السوفيaticي هاتفيأ برئيس الولايات المتحدة وبقيادة عدد من بلدان أوروبا الغربية. وبعد أن أطلعهم على طابع المحادثات وعلى انطباعاته رجا ميخائيل غورباتشوف أن تؤخذ التطورات الجديدة في الحسبان أثناء تحطيط العمليات الحربية في تلك الأيام وخاصة العمليات المرهونة بالضحايا. وتشكل انطباع بأن كل ذلك قد لقي تفهمأ.

وبعد المحادثات غادر طارق عزيز فوراً إلى وطنه عبر إيران.

وطالت ساعات وأيام القلق في انتظار نباء من بغداد. في

تلك الأونية تسرب من الدوائر الرسمية الأميركية إلى الصحافة خبر مفاده أن رئيس الاتحاد السوفيافي رجا عدم شن العمليات البرية الواسعة النطاق حتى تنتهي المحادثات مع العراق على الأقل.

بعد ذلك ألقع طارق عزيز من طهران إلى موسكو في الحادي والعشرين من شباط (فبراير) مساء في الساعة الثامنة والربع. هذا بينما كان العالم يحلل خطاب صدام حسين الذي كانت قد أذاعته لتوها الاذاعة العراقية، الخطاب المتناقض المشحون بالانفعالات ويتكرار كل مجموعة الاتهامات والتهديدات السابقة. وبدا لي أن جملة التصريحات الدعائية كانت موجهة بالطبع «للاستهلاك الداخلي» - وكما افترضت - من أجل «تمهيد الطريق» لاتخاذ قرار جذري. ولكن الافتراضات لا تزيد عن كونها افتراضات. وهكذا انتظرنا بفارغ الصبر بدء المفاوضات مع طارق عزيز.

وهكذا لم يغادر ميخائيل غورباتشوف الكرملين حيث جرى نقل طارق عزيز والوفد المرافق له من المطار مباشرة إلى الكرملين في الساعة الثانية عشرة ليلاً. وبدأ حديث استمر حتى الساعة الثالثة من صباح الثاني والعشرين من شباط (فبراير). وتسرني مبدئياً - فيتناول الأول - بحث عدد من النقاط كان أهمها أن العراق يوافق على قرار مجلس الأمن الدولي رقم ٦٦٠ وأنه على استعداد لسحب كافة قواته من الكويت. ومع

ذلك أكد العراقيون أنهم لن يستطيعوا تنفيذ ذلك في فترة قصيرة وفسروا ذلك بأنه يتعين سحب جيش كبير بينما الطرق والجسور مدمرة وعينوا في البداية فترة ٣ - ٤ شهور ثم اختصروها إلى «أقصر فترة» إلى ٦ أسابيع.

ورد طارق عزيز على الملاحظة القائلة بأنهم أدخلوا القوات هذه في ساعات معدودة قائلاً: لقد أدخلنا فرقتين وحشدنا في الكويت على مدى سبعة شهور حوالي ٥٠٠ ألف فرد مع وحدات الامداد والتمويل والمستودعات والمعدات. وقال ميخائيل غورباتشوف إن من الممكن بل من الضروري اختصار هذه الفترة حتى الحد الأدنى.

وهكذا لم يكن قد تم بعد تنسيق العديد من النقاط الهامة وتدقيقها وتصويبها. ولذا تعين موافقة المحادثات في صباح اليوم ذاته. وحتى على ذلك الشكل الذي اقترحه العراقيون في البداية تلخص الرئيسي في امتحان العراق لمطالبة المجتمع الدولي بانسحاب القوات التام من الكويت.

ولأن الوقت كان محدوداً للغاية - بالإضافة إلى أن سلك الصحفيين في موسكو كان قد هب وتلهف على أي خبر - أجرى ف. ايغناتنيكوف لقاء صحفياً في الساعة الثالثة والنصف صباحاً. واكتظ المركز الصحفي بكافة مراسلي شركات التلفزيون الكبيرة والوكالات والصحف العالمية الذين انتظروا على أحر من الجمر

ظهور مساعد رئيس الاتحاد السوفيaticي لشؤون الصحافة والذي أعلن النقاط التي جرى بحثها وقال إن العمل فيها مستمر ونأمل في إحراز المزيد من التقدم. وقابل الصحفيون تصريح ف. ايغناتينكو بموجة من التصفيق وهرج الجميع إلى إرسال البرقيات إلى وسائل الاعلام العام. وهكذا ازداد التفاؤل والأمل.

وبعد الساعة الثالثة صباحاً اتصل ميخائيل غورباتشوف هاتفياً بالرئيس بوش واستمر الحديث بينهما ساعة ونصف الساعة. وقد حضرت أثناء هذا الاتصال. وقد عبر بوش عن شكره على الجهد التي يبذلها رئيس الاتحاد السوفيaticي. ومع ذلك أعرب الرئيس الأميركي عن شكه في إمكانية اعتنام فرصة تغير موقف العراق. وهنا أكد بوش أن ما يقلقه خاصة هو مصير الأسرى الذين يعيشون ظروفاً باللغة القسوة وكذلك عدم إمكانية «التغاضي عن الخسائر المادية الفادحة» التي ألحقها العدوان العراقي بالكويت. كما عبر الرئيس الأميركي عن عدم رضاه عن طول فترة سحب القوات العراقية.

ولقد استشهد ميخائيل غورباتشوف بتأكيدات طارق عزيز أن القيادة العراقية قد اتخذت قرار الانسحاب وستنفذه. وفي الختام أكد ميخائيل غورباتشوف وجورج بوش عزمهما على مواصلة العمل معًا من أجل قضية السلام. وفي الحديث جرى تأكيد النهج الرامي إلى تنمية التعاون السوفيaticي الأميركي البالغ

الأهمية بالنسبة للمجتمع الدولي . واتفق الرئيسان على أن يكونا على اتصال دائم .

وقال ميخائيل غورباتشوف لنا حالما وضع سماعة الهاتف : أعطوا اهتماماً خاصاً في المحادثات التي ستبدأ بمشاركتكم بعد بضع ساعات للمسائل التي طرحتها جورج بوش .

وفعلاً بدأ بعد بضع ساعات - إذ لم يتبق عملياً وقت للنوم - في مبني الاستقبالات التابع لوزارة الخارجية السوفيتية لقاء بحضورى وحضور الكسندر بسميرتيخ وأ. بيلونوغوف وطارق عزيز والوفد الذى رافقه . وكانت عملية تقريب المواقف صعبة للغاية . فاستغرقت حوالي ساعة مناقشة مسألة واحدة - جرت بضغط من جانبنا - هي موعد إطلاق سراح الأسرى الأميركيين وغيرهم . وتذرع العراقيون بصعوبات تقنية الطابع . ولكن نظراً لاصرارنا اتفقنا في خاتمة المطاف على تنفيذ ذلك خلال ثلاثة أيام بعد توقف العمليات العسكرية .

ودارت مناقشات صعبة حول فترة سحب القوات . وأصر العراقيون على "سحبها خلال ٦ أسابيع مؤكدين أن هذه المسألة مسألة فنية بحثة بالنسبة لهم . وإذا أخذ في الاعتبار اقتراب موسم الرياح والعواصف غير الملائم بالنسبة للعمليات العسكرية (ورأى الأميركيون أن العراق يمدد الفترة عمداً تحسباً لهذا

الظرف) اقترحنا بالنسبة لمدينة الكويت وحدها سحب القوات العراقية منها في الأيام الأربع الأولى لا أكثر.

ومناقشات المسائل المتعلقة بوقف سريان مفعول قرارات مجلس الأمن الدولي التي جرى اتخاذها بعد القرار رقم ٦٦٠ والتي تنص على عقوبات ضد العراق بما فيها دفع التعويضات عن الخسائر التي ألحقتها بالكويت، قد شهدت جدلاً طويلاً وتعنتاً تماماً. فلقد ركز طارق عزيز على أن هذه القرارات اتخذت بعد أن رفض العراق تنفيذ القرار رقم ٦٦٠. وما دام قد وافق الآن على تنفيذ كافة بنود هذا القرار فوراً فإن القرارات الأخرى قد فقدت صبغتها القانونية.

لم نوافق على طرح المسألة بهذا الشكل ولكن طارق عزيز قال إن لديه «تفويضاً صارماً» لا يستطيع تجاوزه. وفسرنا له أن هذه المسألة من شأن مجلس الأمن الدولي - واتخاذ قرار بصدرها من حقه وحده - ولا يسعنا إلا التحدث عن موقفنا.

ولدت في خاتمة المطاف ٦ نقاط (نشرتها الصحافة) أهمها ما يلي: «وافق العراق على تنفيذ القرار رقم ٦٦٠ أي وافق على سحب قواته من الكويت فوراً وبلا قيد أو شرط وإعادتها إلى مواقعها التي كانت تشغلهما في الأول من آب (أغسطس) ١٩٩٠».

ورغم كل اعترافاتنا والمحاولات التي بذلناها لاقناعه

اصر طارق عزيز على بقاء النقطة التالية: «بعد اختتام انسحاب القوات من الكويت تنتهي الأسباب التي أدت إلى صدور قرارات مجلس الأمن الدولي الأخرى وب الحكم ذلك تعتبر لاغية القرارات المذكورة».

بالاضافة إلى ذلك قال طارق عزيز إن الأمر يتطلب موافقة القيادة العراقية بأسرها وفي المقام الأول موافقة صدام حسين غير أنه لم يشك في رد إيجابي . ومع ذلك اقترح طارق عزيز بهذا الصدد الانقلال فوراً وبصحتي إلى بغداد للقاء صدام حسين . ولادراننا أن الوقت ضيق جداً استبعداً هذا الاقتراح ورأينا أن من الممكن الاتصال فوراً من موسكو بالقيادة العراقية .

ولكن كيف يمكن ذلك؟ فالهاتف لا يعمل ، قال طارق عزيز متسائلاً ، وبعد قصف محطة الاتصال التابعة لوزارة الخارجية العراقية انقطع اتصال السفارة العراقية في موسكو مع بغداد ، واقترحنا على طارق عزيز استخدام أجهزتنا اللاسلكية وإرسال برقية إلى بغداد عبر السفارة السوفياتية وحتى بالشفرة العراقية . وهكذا جرى بهذه الطريقة إبلاغ القيادة العراقية في بغداد بال نقاط الست .

الفصل الأخير من «الدراما»

قبل ذلك وجه الرئيس بوش في السابعة صباحاً بتوقيت موسكو إنذاراً إلى العراق بسحب قواته من أراضي الكويت في

بحر أسبوع على أن تسحب القوات من مدينة الكويت في غضون ٤٨ ساعة وأن يبدأ الانسحاب قبل الثانية عشرة ظهراً حسب توقيت نيويورك يوم السبت ٢٣ شباط (فبراير) وهكذا وضع الأصبع على الزناد.

هذا بينما تطورت الأحداث على النحو التالي : في ٢٣ شباط (فبراير) في الساعة الثانية عشرة ليلاً حسب توقيت موسكو، وافق ذلك في وشنطن ٢٢ شباط (فبراير)، وصل رد إيجابي من صدام حسين على برقية طارق عزيز.

في ٢٣ شباط (فبراير) في الساعة الثانية عشرة وخمس دقائق التقى طارق عزيز بالصحفيين في المركز الصحفي التابع لوزارة الخارجية السوفياتية حيث أعلن قرار القيادة العراقية بسحب قواتها فوراً وبلا قيد أو شرط من الكويت ولكنه استشهد هنا «بمجمل» الاجراءات التي صيفت في موسكو. واختتم طارق عزيز كلمته بأن قرار الانسحاب الشامل وغير المشروط من الكويت يعتبر ردأ على طلب الرئيس بوش. ثم غادر طارق عزيز الاتحاد السوفياتي فوراً.

وقد بدأ رئيس الاتحاد السوفياتي على الفور عملاً سياسياً لم يسبق له نظير من حيث الكثافة. في البداية بعث ببرقيات إلى قادة كافة البلدان الأعضاء في مجلس الأمن الدولي. ولم يكتف ميخائيل غورباتشوف بذلك. فلقد تحدث هاتفياً مع كل

من ج. ميجور رئيس وزراء بريطانيا وج. اندريوني رئيس وزراء ايطاليا وفرانسوا ميتران رئيس فرنسا والرئيس المصري حسني مبارك والرئيس السوري حافظ الأسد والمستشار الألماني هيلموت كول وت. كاييفو رئيس وزراء اليابان والرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني كما تحدث مرة أخرى مع جورج بوش رئيس الولايات المتحدة. وبالطبع كان لكل حديث من هذه الأحاديث مضمونه ونبرته وحتى شكله الخاص. وأكد ميخائيل غورباتشوف التالي :

- بعد موافقة القيادة العراقية على انسحاب القوات من الكويت بلا قيد أو شرط اكتسبت الحالة طابعاً جديداً مبهئاً، وفي هذا الظرف لا يجدر تجاهل التطور الكبير الذي حدث.
- كان من المستحيل تحقيق هذا الانعطاف بدون الجهد الجماعية التي بذلها المجتمع الدولي بأسره والتي وجهت بأشكال مختلفة ضد عدوان العراق.
- موافقة العراق غير المشروطة قد فتحت الطريق نحو تحويل النزاع من منطقة الخليج إلى مجرى التسوية السياسية.

وقد طرح على الرئيس بوش وغيره من الرؤساء اقتراح بدعوة مجلس الأمن الدولي كي يجمع في واحدة متكاملة الخطة التي قبلها العراق وطلبات الولايات المتحدة. وجرى في الأحاديث تأكيد أن الاختلافات بين الصيغ التي وافق عليها

العراق والصيغ التي يقترحها عدد من الدول الأخرى غير كبيرة ومن الممكن كما يتصور تسويتها ضمن أطر مجلس الأمن الدولي في غضون يوم أو يومين.

... في فجر ٢٤ شباط (فبراير) أعلن رئيس الولايات المتحدة أنه أصدر أمراً ببدء الهجوم البري ...

في الدقيقة الأربعين بعد منتصف الليل في ٢٦ شباط (فبراير) وصل طارق عزيز إلى السفارة السوفياتية في بغداد. ورجا أن ترسل فوراً إلى القيادة السوفياتية رسالة من صدام حسين أعلن فيها بدء انسحاب القوات العراقية من الكويت وأكد أن الجلاء سيتم في أقصر فترة ممكنة. ورجا الرئيس العراقي طرح مسألة وقف إطلاق النار بأقصى سرعة ممكنة.

بعث سفيرنا في العراق برؤية إلى موسكو. وفي الليلة ذاتها كلف رئيس الاتحاد السوفيتي السفارة السوفياتية في واشنطن بإعلام الادارة الأميركية بهذه البرقية فوراً.

وفي ليلة الخامس والعشرين على السادس والعشرين من شباط (فبراير) حسب توقيت نيويورك (نهار السادس والعشرين من شباط (فبراير) حسب توقيت موسكو) انعقد مجلس الأمن الدولي بطلب من الاتحاد السوفيتي. وظهر ذلك اليوم أعلن العراق أن سحب القوات سيجري خلال ذلك اليوم. بعد ذلك عقد ف. ايغناتينكو لقاء صحفيأ. ولقد أجاب عن سؤال

المراسلين الغربيين التالي : لماذا لم «يكشف» العراق من قبل في موسكو عن كافة «الاحتياطيات» لديه؟ قال ايجناتينكوف: في المحادثات مع طارق عزيز في موسكو رجوناه بإلحاح أن «يطرح على المائدة» كل ما يمكن. وبيدو أن الأمر التقليدي بالنسبة للعراق قد لعب دوره مرة أخرى، صدام حسين هو وحده صاحب القرار.

وفي ليلة ٢٦ - ٢٧ شباط (فبراير) استدعي سفير الاتحاد السوفياتي في بغداد إلى وزارة الخارجية العراقية حيث كان بانتظاره عضواً القيادة، سعدون حمادي وطارق عزيز. وتقديماً إلى سفيرنا برجراء أن يبلغ فوراً عبر القنوات السوفياتية الأمين العام لهيئة الأمم المتحدة ورئيس مجلس الأمن الدولي بتصريح وزير الخارجية العراقية بأن الحكومة العراقية تؤكد مرة أخرى قبولها للقرار رقم ٦٦٠ ، وأن انسحاب كافة القوات العراقية من الكويت سينتهي بعد بضع ساعات. كما ذكرت أيضاً موافقة العراق على تنفيذ القرارات ٦٦٢ و ٦٧٤. ويطالب الأول بعودة الحكومة الشرعية إلى الكويت والثاني يطالب بدفع التعويضات عن الخسائر التي ألحقها العراق بهذا البلد.

وقد أرسلت هذه البرقية على الفور إلى مجلس الأمن الدولي الذي كان منعقداً نهار ٢٧ شباط (فبراير) أي ليلاً بتوقيت نيويورك. ورجاً أعضاء مجلس الأمن الدولي استخدام القناة السوفياتية مرة أخرى لخطر العراق بأن من الضروري اعتراف

هذا البلد فوراً بكافة قرارات مجلس الأمن الدولي - بلا استثناء -
التي صدرت اثر الأزمة الكويتية .

بعد بضع ساعات على إرسال هذه البرقية إلى القيادة
العراقية أكدت هذه القيادة موافقتها على هذه القرارات كافة .

وحتى تلك اللحظة كانت كافة القوات العراقية قد غادرت
الكويت .

وفي ٢٨ شباط (فبراير) في الساعة الثانية و٤٥ دقيقة بعد
منتصف الليل اتصل جيمس بيكر هاتفياً بالكسندر بسميرتبخ
وقال له إن الولايات المتحدة قررت وقف العمليات الحربية ردأً
على موافقة العراق على تنفيذ كافة قرارات مجلس الأمن الدولي
المتعلقة بأزمة الكويت .

وهكذا حلت مرحلة جديدة بالغة التوتر هي مرحلة تصفيية
الأزمة في منطقة الخليج . لقد سكت المدافع وعلى الساسة
الآن أن يقولوا كلمتهم الحاسمة .

الفهرس

٥	تقديم
القسم الأول	
١٢	كان هناك حلّ بديل
١٥	لقاء في هلنسكي
١٩	نبذة تاريخية
٢٢	في الطريق الى العراق
٢٥	في بغداد
٢٨	حديث صريح مع صدام حسين
القسم الثاني	
٣٩	قبل المرحلة التالية
٤٤	في أوروبا الغربية
٤٧	لقاءات في الولايات المتحدة
٥٤	لقاء مع السيدة الحديدية
القسم الثالث	
٥٩	في الشرق الأوسط من جديد

٦٧	العودة الى بغداد
٧٢	على الأرض السعودية
٧٦	في الولايات المتحدة بمناسبة أخرى
	القسم الرابع
٨٣	بداية العمليات الخربية
٨٨	السفرة الثالثة الى بغداد
٩٥	خطبة غورباتشوف
١٠٤	الفصل الأخير من الدراما



كانت المقالات التي كتبها المبعوث الرئاسي السوفياتي يفغيني بريماكوف، عن حرب الخليج، الوثيقة الرسمية الوحيدة، الموقعة من صاحبها، والتي تكشف في نفس الوقت،حقيقة الحرب التي كان تجنبها ممكناً.

على أية حال، قيمة ما كتبه بريماكوف مزدوجة، فهو كلام من موقع القرار في دولة الشريك الثاني في اللعبة الدولية الكبرى، ومهما كان حجم دور هذا الشريك ضعيفاً إلا أنه يبقى الشريك، الذي يعرف ويرى ويسمع، ويستطيع من موقعه هذا أن يقول.

أما القيمة الثانية، فهي أن بريماكوف الذي اختصر بعنوانه مضمون مداخلته الغنية بالمعلومات، الوفيرة بالمقابلات، قد أشار عبر هذا العنوان، إلى حجم الخطية بل الجريمة التي اقترفها رئيس العراق.